

Inhaltsverzeichnis

| | |
|--|-----------|
| Vorwort des Gemeindepräsidenten | 4 |
| Traktandum 1: Genehmigung der Jahresrechnung 2021 | 7 |
| 1.1 Bilanz | 8 |
| 1.2 Erfolgsrechnung | 9 |
| – Gestufter Erfolgsausweis | 9 |
| – Artengliederung | 10 |
| – Funktionale Gliederung | 13 |
| 1.3 Investitionsrechnung | 14 |
| – Funktionale Gliederung | 14 |
| 1.4 Geldflussrechnung | 15 |
| 1.5 Eigenkapitalnachweis | 17 |
| 1.6 Rückstellungsspiegel | 18 |
| 1.7 Finanzierung | 18 |
| 1.8 Beteiligungs- und Gewährleistungsspiegel | 19 |
| 1.9 Anlagenspiegel | 20 |
| 1.10 Kreditkontrolle | 22 |
| Traktandum 2: Genehmigung des Budgets 2022 und Festsetzung des Steuerfusses 2022 | 24 |
| 2.1 Budget – Erfolgsrechnung | 25 |
| – Artengliederung | 25 |
| – Funktionale Gliederung | 27 |
| 2.2 Budget – Investitionsrechnung | 28 |
| – Funktionale Gliederung | 28 |
| 2.3 Finanzplan 2023 bis 2026 | 30 |
| – Gesamtübersicht | 30 |
| – Investitionsplanung | 30 |
| 2.4 Kennzahlen Finanzplan 2023 bis 2026 | 32 |
| Traktandum 3: Erlass der neuen Gemeindeordnung | 34 |
| Traktandum 4: Antrag der FDP Rickenbach-Wilen zur Einsetzung einer Arbeitsgruppe «Fusion» | 51 |
| Traktandum 5: Informationen | 53 |
| 5.1 Informationen aus den Verwaltungsbereichen | 53 |
| – Einwohnerdienste | 54 |
| – Soziale Dienste | 55 |
| – Steueramt | 56 |
| – Sicherheitsverbund | 60 |
| – Bauamt | 61 |
| – Technische Betriebe | 62 |
| – Investitionsplanung Strassen und Werke 2022 bis 2026 | 66 |
| 5.2 Kirchen- und Gemeindezentrum /Erfolgsrechnung 2021/Bilanz 2021/Budget 2022 | 71 |

Inhaltsverzeichnis

| | |
|---|-----------|
| Anhang | 75 |
| Bericht der Revisionsstelle BDO AG | 75 |
| Bericht des Gemeinderates | 76 |
| Bericht der Rechnungsprüfungskommission | 76 |
| Gemeindeverwaltung | 77 |
| Gemeinderat und Mitarbeitende | 78 |
| Behördenverzeichnis und Kommissionen | 79 |
| Bezirksämter | 80 |

Zur Beachtung

Der Stimmrechtsausweis gilt für die Politische Gemeinde.
Der gedruckte Amtsbericht 2021 wird jedem Haushalt
per Post zugestellt. Zusätzliche Exemplare können bei der
Gemeindeverwaltung Wilen, Telefon 071 929 55 02,
angefordert werden.





Fusion der Gemeinden Wilen und Rickenbach?

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner

Als ich vor 19 Jahren das Amt als Gemeindepräsident von Wilen antrat, war es für mich von aussen betrachtet sehr naheliegend, dass die Gemeinden Wilen und Rickenbach fusionieren werden. Mit den Augen eines Unternehmers aus der Privatwirtschaft erschien mir eine Gemeinde mit 1800 Einwohnern als klein, und die parallelen Arbeitsabläufe der beiden Gemeinden im Gemeindehaus versprachen Optimierungsmöglichkeiten.

Während der vergangenen 19 Jahre hat sich meine Haltung und Optik verändert. Gerne erläutere ich Ihnen weshalb. Ich teile meine Argumente in drei Gruppen ein:

1. Natürlich gewachsene Zusammenarbeit
2. Verpasste gemeinsame Projekte
3. Unterschiede bei den Finanzen

1. Natürlich gewachsene Zusammenarbeit

In vielen Bereichen hat die Gemeinde Wilen Zusammenarbeitsverträge abgeschlossen:

- mit dem Sicherheitsverbund
- mit der Abwasserentsorgung ARA
- mit der Wasserversorgung der TB Wil
- mit der Thurvita/Spitex Wil und Umgebung
- mit der Schiessanlage Thurau
- mit dem Sportpark Bergholz
- mit der Gasversorgung TB Wil
- mit der Thurcom für Telefon, Internet und TV

in all diesen Bereichen betrifft die Zusammenarbeit Organisationen der Stadt Wil. Es wurde kein einziger Vertrag mit der Gemeinde Rickenbach abgeschlossen. Das heisst; im operativen Bereich gibt es keine direkte Zusammenarbeit mit der Gemeinde Rickenbach.

2. Verpasste gemeinsame Projekte

Der Gemeinderat Wilen hat dem Gemeinderat Rickenbach immer wieder Vorschläge für gemeinsame Projekte unterbreitet. Leider wurde uns immer die kalte Schulter gezeigt.

Der Gemeinderat Rickenbach hat ohne Rücksprache mit Wilen, eigenmächtig dem Schulsekretariat die Räumlichkeiten im Gemeindehaus (im ehemaligen Polizeiposten) gekündigt und die Fläche beansprucht. Wäre nicht die Verwaltung der Gemeinde Wilen näher zusammengerückt, wäre das gemeinsame Schulsekretariat gescheitert.

Trotz mehrmaliger Offerten unseres Elektroingenieurbüros hat sich der Gemeinderat Rickenbach für ein völlig anderes Elektro- und Wasserzähler System entschieden. Mit der Konsequenz, dass bei einer Fusion hohe Kosten bei der Angleichung der Systeme entstehen würden.

Die Gemeinde Wilen möchte seit Jahren das Gemeindehaus rollstuhlgängig aufrüsten, mit Behinderten-WC, Treppenlift, und automatischer Eingangstür.

Nach dem Behinderten-Gleichstellungsgesetz sind wir dazu verpflichtet. Die Gemeinde Rickenbach sperrt sich seit Jahren dagegen.

Bei der Schaffung von Unterkünften für die Asylsuchenden ist der Gemeinderat Rickenbach in der Hälfte des Projektes ausgestiegen und hat den Gemeinderat Wilen im Regen stehen lassen. Wir hatten die gesamte Investition, das Risiko und die Verantwortung alleine zu tragen. Nach nun vier Jahren erfolgreichen Betriebes musste bis heute kein Steuerfranken dafür aufgewendet werden. Die gesamten Kosten wurden durch die Pauschalen des Bundes gedeckt. Der Gemeinderat Rickenbach hat einfach ein Zimmer in der Unterkunft gemietet.

Die Thurvita betreibt für die Mitgliedgemeinden auch die Spitexdienste. Der Gemeinderat Rickenbach hat im Jahre 2020 entschieden, den Vertrag mit der Thurvita zu kündigen und in Zukunft mit der Spitexorganisation Hinterthurgau zusammenzuarbeiten. Ohne faire Gegenüberstellung der Gesamtdienstleistungen wurde allein auf Kostenüberlegungen dieser unsolidarische Entscheid gefällt.

Ganz aktuell beim Hochwasserschutzprojekt, hat der Gemeinderat Rickenbach einen mit allen beteiligten Gemeinden mehrfach solidarisch gefällten Entscheid, einfach umgedreht und geht einen eigenen Weg. Wahrlich kein Weg welcher Vertrauen schafft und als Grundlage für eine Fusion dienen könnte.

3. Unterschiede bei den Finanzen (Werte aus der Statistik der Staatskanzlei des Kanton Thurgau 2021)

- Die Gemeinde Rickenbach hat eine Sozialhilfequote von 1.8 %. Die von Wilen liegt bei 0.4 %.
- Die Gemeinde Rickenbach hat dreimal so viele Arbeitslose wie Wilen.
- Die Gemeinde Rickenbach bezieht im Jahre 2021 CHF 572'928 aus dem Kantonalen Finanzausgleich aufgrund der schwachen Finanzkraft und der hohen Sozialkosten. Die Gemeinde Wilen bezieht CHF 0.00.
- Der Steuerfuss der Gemeinde Rickenbach liegt bei 51 %, der von Wilen bei 42 %.
- Die Infrastruktur der Gemeinde Wilen (Strassen und Werkleitungen) sind zu 100 % saniert und

auf dem neusten Stand. Die Gemeinde Rickenbach hat in diesem Bereich noch Nachholbedarf.

- Die Fusion von EW und Wasserwerk wird zu hohen Fusionskosten führen.

Soll Wilen nach einer Fusion dies alles mitfinanzieren?

Gemeinden wie Wilen und Rickenbach mit heute ca. 2500 Einwohner sind im Kanton Thurgau absolut in der Lage eigenständig zu funktionieren. Das Zusammenleben ist einfacher und besser als in grossen Gemeinden. Das föderalistische System der Schweiz mag zwar viele Nachteile haben, es hat aber noch viel mehr Vorteile.

Die Zukunft liegt nicht in der Fusion von Gemeinden, das ist ein veraltetes Denkmodell welches auf Werten wie Macht und Einfluss gründet, sondern in der regionalen Zusammenarbeit zwischen mehreren Gemeinden und Kantonen, wie verschiedene Projekte zeigen:

- Wil West
- Aggloprogramme
- Hochwasserschutz
- Verkehrsplanung.

Auch in der Verwaltung geht der Trend zu regionalen Zusammenschlüssen wie zum Beispiel bei:

- den Sozialämtern
- den Schlichtungsstellen
- dem Asylwesen
- der Hundekontrolle usw.

Sehr geehrte Damen und Herren

Wie Sie auch immer entscheiden, ich will Ihnen eine Innenbetrachtung der Politischen Situation zeigen, wie sie von aussen nicht erkannt werden kann. Sollten solche Abklärungen von einer Arbeitsgruppe gemacht werden, hat sie damit wenigstens eine Sicht, die ihr sonst nicht zugänglich wäre.

Kurt Enderli



Genehmigung der Jahresrechnung 2021

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Der Gemeinderat unterbreitet Ihnen die Jahresrechnung 2021. Sie schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 86'290.78 bei einem budgetierten Aufwandüberschuss von CHF 82'856.00 ab.

Die Hauptursache des Ertragsüberschusses sind höhere Grundstückgewinnsteuern als budgetiert und die Neubewertung der Liegenschaften (Ringstrasse 3 und 5) im Finanzvermögen.

Antrag

1. Die Jahresrechnung 2021 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 86'290.78 und Nettoinvestitionen von CHF 775'466.83 wird genehmigt.
2. Der Ertragsüberschuss von CHF 86'290.78 wird dem Eigenkapital zugewiesen.

Die Angaben in dieser Botschaft beschränken sich aus Gründen des Umfangs, der Übersichtlichkeit und der Kosten auf die Zusammenfassung der einzelnen Hauptgruppen. Interessierten Stimmberechtigten steht die detaillierte Version als PDF-Datei unter www.wilen.ch zum Herunterladen auf unserer Website zur Verfügung. Sollten Sie keinen Internetzugang haben, rufen Sie uns an (071 929 55 00) oder kommen Sie bei uns vorbei. Auf Wunsch schicken wir Ihnen gerne die detaillierten Unterlagen zu.

Detaillierte Erfolgsrechnung 2021 und detailliertes Budget 2022:

| | |
|-----------------|--|
| Rubrik: | Verwaltung |
| Auswahl: | Publikationen |
| Dateien: | – Erfolgsrechnung 2021 Budget 2022 nach funktionaler Gliederung – Investitionsrechnung 2021 Investitionsbudget 2022 |

1.1 Bilanz

| | Eröffnungsbilanz 01.01.2021 | Zunahme | Abnahme | Bilanz 31.12.2021 | |
|-----------|---|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| 1 | Aktiven | 14'654'078.12 | 38'940'129.72 | -38'877'044.25 | 14'717'163.59 |
| 10 | Finanzvermögen | 4'602'770.84 | 38'163'912.19 | -38'312'322.05 | 4'454'360.98 |
| 100 | Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen | 1'044'259.87 | 23'778'495.06 | -23'762'241.91 | 1'060'513.02 |
| 101 | Forderungen | 2'360'899.37 | 14'269'662.38 | -14'486'972.94 | 2'143'588.81 |
| 104 | Aktive Rechnungsabgrenzungen | 57'043.90 | 93'668.75 | -57'043.90 | 93'668.75 |
| 107 | Finanzanlagen | 201'653.70 | | -6'063.30 | 195'590.40 |
| 108 | Sachanlagen Finanzvermögen | 938'914.00 | 22'086.00 | | 961'000.00 |
| 14 | Verwaltungsvermögen | 10'051'307.28 | 776'217.53 | -564'722.20 | 10'262'802.61 |
| 140 | Sachanlagen Verwaltungsvermögen | 9'533'425.19 | 776'217.53 | -553'785.70 | 9'755'857.02 |
| 142 | Immaterielle Anlagen | 76'555.39 | | -10'936.50 | 65'618.89 |
| 145 | Beteiligungen, Grundkapitalien | 150'000.00 | | | 150'000.00 |
| 146 | Investitionsbeiträge | 291'326.70 | | | 291'326.70 |
| 2 | Passiven | -14'654'078.12 | -42'590'931.76 | 42'614'137.07 | -14'630'872.81 |
| 20 | Fremdkapital | -6'123'605.69 | -42'461'432.93 | 42'453'350.87 | -6'131'687.75 |
| 200 | Laufende Verbindlichkeiten | -2'546'083.03 | -41'634'352.58 | 41'652'424.38 | -2'528'011.23 |
| 201 | Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten | -750'000.00 | -550'000.00 | 550'000.00 | -750'000.00 |
| 204 | Passive Rechnungsabgrenzungen | -154'713.14 | -257'525.15 | 242'518.89 | -169'719.40 |
| 205 | Kurzfristige Rückstellungen | | -8'246.80 | | -8'246.80 |
| 206 | Langfristige Finanzverbindlichkeiten | -2'646'983.84 | | 8'407.60 | -2'638'576.24 |
| 209 | Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital | -25'825.68 | -11'308.40 | | -37'134.08 |
| 29 | Eigenkapital | -8'530'472.43 | -129'498.83 | 160'786.20 | -8'499'185.06 |
| 290 | Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen | -5'141'469.67 | -105'310.57 | 136'597.94 | -5'110'182.30 |
| 293 | Vorfinanzierungen | -400'000.00 | | | -400'000.00 |
| 296 | Neubewertungsreserve Finanzvermögen | -220'900.00 | | | -220'900.00 |
| 299 | Bilanzüberschuss/- fehlbetrag | -2'768'102.76 | -24'188.26 | 24'188.26 | -2'768'102.76 |
| | Gewinn / Verlust | | -3'650'802.04 | 3'737'092.82 | 86'290.78 |

1.2 Erfolgsrechnung

Gestufter Erfolgsausweis

| | Budget 2021 Betrag | Rechnung 2021 Betrag |
|---|-----------------------|-------------------------|
| | 6'061'870.00 | 6'073'778.90 |
| Betrieblicher Aufwand | | |
| 30 Personalaufwand | 1'046'650.00 | 1'054'381.05 |
| 31 Sach- und übriger Aufwand | 2'412'370.00 | 2'321'240.73 |
| 33 Abschreibungen | 555'700.00 | 563'971.50 |
| 35 Einlagen | 100'500.00 | 116'618.97 |
| 36 Transferaufwand | 1'936'150.00 | 2'012'766.65 |
| 37 Durchlaufende Beiträge | 10'500.00 | 4'800.00 |
| | 5'984'014.00 | 6'144'545.85 |
| Betrieblicher Ertrag | | |
| 40 Fiskalertrag | 2'047'800.00 | 2'046'839.43 |
| 41 Regalien und Konzessionen | 294'664.00 | 294'556.27 |
| 42 Entgelte | 2'714'800.00 | 2'770'876.29 |
| 43 Verschiedene Erträge | 6'300.00 | 108'516.85 |
| 45 Entnahmen Fonds | 285'950.00 | 136'597.94 |
| 46 Transferertrag | 624'100.00 | 782'359.07 |
| 47 Durchlaufende Beiträge | 10'400.00 | 4'800.00 |
| | -77'856.00 | 70'766.95 |
| Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit | | |
| 34 Finanzaufwand | 92'200.00 | 94'812.94 |
| 44 Finanzertrag | 87'200.00 | 110'336.77 |
| | -5'000.00 | 15'523.83 |
| Ergebnis aus Finanzierung | | |
| | -82'856.00 | 86'290.78 |
| Operatives Ergebnis | | |
| | -82'856.00 | 86'290.78 |
| Gesamtergebnis Erfolgsrechnung | | |

Erfolgsrechnung

Artengliederung

| | Budget 2021 | | Rechnung 2021 | |
|---|---------------------|--------|---------------------|--------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3 Aufwand | 6'208'320.00 | | 6'222'841.84 | |
| 30 Personalaufwand | 1'046'650.00 | | 1'054'381.05 | |
| 300 Behörden und Kommissionen | 48'000.00 | | 47'063.50 | |
| 301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals | 794'100.00 | | 799'280.60 | |
| 304 Zulagen | 6'000.00 | | 6'000.00 | |
| 305 Arbeitgeberbeiträge | 161'450.00 | | 156'555.05 | |
| 309 Übriger Personalaufwand | 37'100.00 | | 45'481.90 | |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand | 2'412'370.00 | | 2'321'240.73 | |
| 310 Material- und Warenaufwand | 822'900.00 | | 802'259.20 | |
| 311 Nicht aktivierbare Anlagen | 61'000.00 | | 56'474.37 | |
| 312 Ver- und Entsorgung Liegenschaften Verwaltungsvermögen | 64'400.00 | | 64'964.78 | |
| 313 Dienstleistungen und Honorare | 527'010.00 | | 505'256.33 | |
| 314 Baulicher und betrieblicher Unterhalt | 309'000.00 | | 308'155.08 | |
| 315 Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen | 374'400.00 | | 346'324.12 | |
| 316 Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren | 8'500.00 | | 8'370.35 | |
| 317 Spesenentschädigungen | 23'460.00 | | 16'697.00 | |
| 318 Wertberichtigungen auf Forderungen | 30'500.00 | | 38'968.64 | |
| 319 Verschiedener Betriebsaufwand | 191'200.00 | | 173'770.86 | |
| 33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 555'700.00 | | 563'971.50 | |
| 330 Sachanlagen Verwaltungsvermögen | 544'700.00 | | 553'035.00 | |
| 332 Abschreibungen Immaterielle Anlagen | 11'000.00 | | 10'936.50 | |
| 34 Finanzaufwand | 92'200.00 | | 94'812.94 | |
| 340 Zinsaufwand | 80'600.00 | | 80'564.28 | |
| 343 Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen | 11'600.00 | | 14'248.66 | |
| 344 Wertberichtigungen Anlagen Finanzvermögen | | | | |
| 35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen | 100'500.00 | | 116'618.97 | |
| 350 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen im Fremdkapital | 3'300.00 | | 11'308.40 | |
| 351 Einlagen in Spezialfinanzierungen Eigenkapital | 97'200.00 | | 105'310.57 | |
| 36 Transferaufwand | 1'936'150.00 | | 2'012'766.65 | |
| 360 Ertragsanteile an Dritte | 15'000.00 | | 15'961.55 | |
| 361 Entschädigungen an Gemeinwesen | 123'500.00 | | 121'400.06 | |
| 362 Finanz- und Lastenausgleich | 14'000.00 | | | |
| 363 Beiträge an Gemeinwesen und Dritte | 1'783'650.00 | | 1'875'405.04 | |
| 365 Wertberichtigungen Beteiligungen VV | | | | |
| 366 Abschreibungen Investitionsbeiträge | | | | |
| 37 Durchlaufende Beiträge | 10'500.00 | | 4'800.00 | |
| 370 Durchlaufende Beiträge | 10'500.00 | | 4'800.00 | |

Artengliederung

| | Budget 2021 | | Rechnung 2021 | |
|---|------------------|---------------------|------------------|---------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 38 Ausserordentlicher Aufwand | | | | |
| 389 Einlagen in das Eigenkapital | | | | |
| 39 Interne Verrechnungen | 54'250.00 | | 54'250.00 | |
| 390 Material- und Warenbezüge | | | | |
| 392 Pacht, Mieten, Benützungskosten | | | | |
| 394 Kalk. Zinsen und Finanzaufwand | | | | |
| 398 Übertragungen | 54'250.00 | | 54'250.00 | |
| 4 Ertrag | | 6'125'464.00 | | 6'309'132.62 |
| 40 Fiskalertrag | | 2'047'800.00 | | 2'046'839.43 |
| 400 Direkte Steuern natürliche Personen | | 1'880'000.00 | | 1'834'099.73 |
| 401 Direkte Steuern juristische Personen | | 100'000.00 | | 143'060.75 |
| 403 Besitz- und Aufwandsteuern | | 67'800.00 | | 69'678.95 |
| 41 Regalien und Konzessionen | | 294'664.00 | | 294'556.27 |
| 410 Regalien | | 264.00 | | 264.55 |
| 412 Konzessionen | | 294'400.00 | | 294'291.72 |
| 42 Entgelte | | 2'714'800.00 | | 2'770'876.29 |
| 420 Ersatzabgaben | | 115'000.00 | | 106'718.42 |
| 421 Gebühren für Amtshandlungen | | 34'000.00 | | 36'199.01 |
| 422 Spital- und Heimtaxen, Kostgelder | | 13'000.00 | | 13'200.00 |
| 424 Benützungsgebühren und Dienstleistungen | | 1'680'700.00 | | 1'671'855.03 |
| 425 Erlös aus Verkäufen | | 642'300.00 | | 633'763.32 |
| 426 Rückerstattungen | | 222'800.00 | | 303'850.31 |
| 427 Bussen | | | | |
| 429 Übrige Entgelte | | 7'000.00 | | 5'290.20 |
| 43 Verschiedene Erträge | | 6'300.00 | | 108'516.85 |
| 430 Verschiedene betriebliche Erträge | | | | 707.85 |
| 439 Übriger Ertrag | | 6'300.00 | | 107'809.00 |
| 44 Finanzertrag | | 87'200.00 | | 110'336.77 |
| 440 Zinsertrag | | 48'600.00 | | 49'099.97 |
| 441 Realisierte Gewinne FV | | | | |
| 443 Liegenschaftenertrag Finanzvermögen | | 28'500.00 | | 29'250.80 |
| 444 Wertberichtigungen Anlagen FV | | | | 22'086.00 |
| 445 Finanzertrag aus Darlehen und Beteiligungen des Verwaltungsvermögen | | 1'500.00 | | 1'500.00 |
| 447 Liegenschaftenertrag Verwaltungsvermögen | | 8'600.00 | | 8'400.00 |

Artengliederung

| | Budget 2021 | | Rechnung 2021 | |
|-----------|---|---------------------|---------------------|---------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 45 | Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | | 285'950.00 | 136'597.94 |
| 450 | Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Fremdkapital | | 3'550.00 | |
| 451 | Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital | | 282'400.00 | 136'597.94 |
| 46 | Transferertrag | | 624'100.00 | 782'359.07 |
| 460 | Ertragsanteile | | 229'000.00 | 394'063.25 |
| 461 | Entschädigungen von Gemeinwesen | | 262'800.00 | 264'085.45 |
| 463 | Beiträge von Gemeinwesen und Dritten | | 123'300.00 | 115'563.27 |
| 466 | Auflösung passivierte Investitionsbeiträge | | 8'500.00 | 8'407.60 |
| 469 | Verschiedener Transferertrag | | 500.00 | 239.50 |
| 47 | Durchlaufende Beiträge | | 10'400.00 | 4'800.00 |
| 470 | Durchlaufende Beiträge | | 10'400.00 | 4'800.00 |
| 49 | Interne Verrechnungen | | 54'250.00 | 54'250.00 |
| 492 | Pacht, Mieten, Benützungskosten | | | |
| 494 | Kalk. Zinsen und Finanzaufwand | | | |
| 498 | Übertragungen | | 54'250.00 | 54'250.00 |
| | | 6'208'320.00 | 6'125'464.00 | 6'222'841.84 |
| | Gesamtergebnis | | 82'856.00 | 86'290.78 |
| | | 6'208'320.00 | 6'208'320.00 | 6'309'132.62 |

Erfolgsrechnung

Funktionale Gliederung

| | Budget 2021 | | Rechnung 2021 | | |
|---|--|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | |
| 0 | Allgemeine Verwaltung | 918'100.00 | 218'500.00 | 965'943.28 | 225'914.75 |
| 1 | Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung | 378'300.00 | 241'400.00 | 361'165.68 | 232'776.08 |
| 3 | Kultur, Sport und Freizeit | 146'760.00 | 1'400.00 | 140'580.28 | 1'200.00 |
| 4 | Gesundheit | 463'050.00 | 70'000.00 | 474'905.65 | 82'447.42 |
| 5 | Soziale Sicherheit | 871'160.00 | 369'400.00 | 895'731.20 | 432'310.00 |
| 6 | Verkehr und Nachrichtenübermittlung | 433'200.00 | 95'800.00 | 428'267.26 | 89'452.10 |
| 7 | Umweltschutz und Raumordnung | 1'073'150.00 | 935'400.00 | 1'119'113.68 | 934'245.88 |
| 8 | Volkswirtschaft | 1'811'000.00 | 1'952'564.00 | 1'732'790.03 | 1'884'743.39 |
| 9 | Finanzen und Steuern | 113'600.00 | 2'241'000.00 | 104'344.78 | 2'426'043.00 |
| | | 6'208'320.00 | 6'125'464.00 | 6'222'841.84 | 6'309'132.62 |
| | Gesamtergebnis | | 82'856.00 | 86'290.78 | |
| | | 6'208'320.00 | 6'208'320.00 | 6'309'132.62 | 6'309'132.62 |

1.3 Investitionsrechnung

Funktionale Gliederung

| | Budget 2021 | | Rechnung 2021 | |
|-------------|--|-------------------|---------------------|-------------------|
| | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 6 | Verkehr und Nachrichtenübermittlung | 350'000.00 | 330'803.15 | |
| 61 | Strassenverkehr | 350'000.00 | 330'803.15 | |
| 615 | Gemeindestrassen | 350'000.00 | 330'803.15 | |
| 6150 | Gemeindestrassen | 350'000.00 | 330'803.15 | |
| 5010.16 | Sanierung Neuheimstrasse | 300'000.00 | 281'558.75 | |
| 5010.35 | Sanierung Flurstrasse DB und Randabschlüsse | 50'000.00 | 49'244.40 | |
| 7 | Umweltschutz und Raumordnung | 495'000.00 | 251'660.94 | |
| 71 | Wasserversorgung | 160'000.00 | 133'839.27 | |
| 710 | Wasserversorgung | 160'000.00 | 133'839.27 | |
| 7101 | Wasserwerk (Gemeindebetrieb) | 160'000.00 | 133'839.27 | |
| 5030.16 | Sanierung Neuheimstrasse | 160'000.00 | 133'839.27 | |
| 72 | Abwasserbeseitigung | 335'000.00 | 117'821.67 | |
| 720 | Abwasserbeseitigung | 335'000.00 | 117'821.67 | |
| 7201 | Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb) | 335'000.00 | 117'821.67 | |
| 5030.16 | Sanierung Neuheimstrasse | 275'000.00 | 77'246.14 | |
| 5030.18 | Kanalsanierung | 60'000.00 | 40'575.53 | |
| 8 | Volkswirtschaft | 275'000.00 | 193'002.74 | |
| 87 | Brennstoffe und Energie | 275'000.00 | 193'002.74 | |
| 871 | Elektrizität | 275'000.00 | 193'002.74 | |
| 8711 | Elektrizitätswerk – Elektrizitätsnetz (Gemeindebetrieb) | 275'000.00 | 193'002.74 | |
| 5030.12 | Verteilkabinen ersetzen | 50'000.00 | 609.98 | |
| 5030.16 | Sanierung Neuheimstrasse | 225'000.00 | 192'392.76 | |
| 9 | Finanzen und Steuern | | 1'120'000.00 | 775'466.83 |
| 99 | Nicht aufgeteilte Posten | | 1'120'000.00 | 775'466.83 |
| 999 | Abschluss | | 1'120'000.00 | 775'466.83 |
| 9999 | Abschluss | | 1'120'000.00 | 775'466.83 |
| 6900.00 | Aktiviere Ausgaben allgemeiner Haushalt | | 1'120'000.00 | 775'466.83 |
| | Nettoinvestition | | 1'120'000.00 | 775'466.83 |

1.4 Geldflussrechnung

| | Rechnung 2021 |
|--|-----------------|
| | Betrag |
| Geldfluss aus operativer Tätigkeit | |
| Ergebnis der Erfolgsrechnung: Ertrags- (+), Aufwandüberschuss (-) | 86'291 |
| + Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 563'972 |
| - Auflösung passivierte Investitionsbeiträge | -8'408 |
| + Abtragung Bilanzfehlbetrag | 0 |
| + Wertberichtigung (WB) Darlehen und Beteiligungen VV | 0 |
| + / - Realisierte Kursverluste (+) und Gewinne (-) / WB Anlagen FV | -22'086 |
| + Abnahme / - Zunahme Forderungen | 214'174 |
| + Abnahme / - Zunahme aktive Rechnungsabgrenzungen | -36'625 |
| + Abnahme / - Zunahme Vorräte und angefangene Arbeiten | 0 |
| + Zunahme / - Abnahme laufende Verbindlichkeiten | 148'724 |
| + Zunahme / - Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen | 15'006 |
| + Zunahme / - Abnahme kurzfristige Rückstellungen | 8'247 |
| + Zunahme / - Abnahme langfristige Rückstellungen | 0 |
| + Einlagen / - Entnahmen Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen, Fonds, Vorfinanzierungen sowie Reservekonten des Eigenkapitals | -31'287 |
| Geldfluss aus operativer Tätigkeit | 938'008 |
| Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit | |
| + Liquiditätswirksame Einnahmen der Investitionsrechnung (ohne Beteiligungen VV) | 0 |
| - Liquiditätswirksame Ausgaben der Investitionsrechnung (ohne Beteiligungen VV) | -775'467 |
| + Rückzahlung bzw. Verkauf von Darlehen und Beteiligungen VV | 0 |
| - Vergabe bzw. Kauf von Darlehen und Beteiligungen VV | 0 |
| Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen | -775'467 |
| + Verkauf von Sachanlagen FV | 0 |
| - Kauf / Investition von Sachanlagen FV | 0 |
| - Zunahme / + Abnahme von Kontokorrenten (aktive) mit Dritten | 3'136 |
| + Verkauf bzw. Rückzahlung von Finanzanlagen FV | 6'063 |
| - Kauf von Finanzanlagen FV | 0 |
| Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen | 9'199 |
| Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit | -766'267 |

Geldflussrechnung

| | Rechnung 2021 |
|---|------------------|
| | Betrag |
| Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit | |
| – Abnahme / + Zunahme von Kontokorrenten (passive) mit Dritten | – 166'795 |
| + Aufnahme von Finanzverbindlichkeiten | 550'000 |
| – Rückzahlung von Finanzverbindlichkeiten | – 550'000 |
| – Abnahme / + Zunahme von Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im FK | 11'308 |
| + Zunahme von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK | 0 |
| Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit | – 155'487 |
| Veränderung Flüssige Mittel (Total Geldfluss) | 16'253 |
| Bestand Flüssige Mittel 1.1. | 1'044'260 |
| Bestand Flüssige Mittel 31.12. | 1'060'513 |
| Veränderung Flüssige Mittel (Total Geldfluss) | 16'253 |

1.5 Eigenkapitalnachweis

| Bilanz | Bezeichnung | 01.01.2021 | Einlage | Entnahme | 31.12.2021 |
|------------|--|---------------------|-------------------|--------------------|---------------------|
| 2900.10 | Wasserwerk | 1'095'100.51 | 56'381.94 | | 1'151'482.45 |
| 2900.20 | Abwasserbeseitigung | 1'922'440.70 | | 88'241.96 | 1'834'198.74 |
| 2900.30 | Abfallbeseitigung | 250'822.55 | 36'429.61 | | 287'252.16 |
| 2900.40 | Elektrizitätswerk Netz | 1'023'972.04 | 12'499.02 | | 1'036'471.06 |
| 2900.41 | Elektrizitätswerk Energie | 406'231.25 | | 3'125.12 | 403'106.13 |
| 2900.70 | Feuerwehr | 446'351.59 | | 40'495.21 | 405'856.38 |
| 2900.80 | Flur-/Waldstrassen | – 3'448.97 | | 4'735.65 | – 8'184.62 |
| 290 | Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (–) gegenüber Spezialfinanzierungen | 5'141'469.67 | 105'310.57 | 136'597.94 | 5'110'182.30 |
| 2930.00 | Vorfinanzierung Hochwasserschutz | 400'000.00 | 0.00 | 0.00 | 400'000.00 |
| 293 | Vorfinanzierungen | 400'000.00 | 0.00 | 0.00 | 400'000.00 |
| 296 | Neubewertungsreserve FV | 220'900.00 | 0.00 | 0.00 | 220'900.00 |
| 2990.00 | Jahresergebnis | 24'188.26 | 86'290.78 | – 24'188.26 | 86'290.78 |
| 2999.00 | Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre | 2'743'914.50 | 24'188.26 | 0.00 | 2'768'102.76 |
| 299 | Bilanzüberschuss | 2'768'102.76 | 24'188.26 | – 24'188.26 | 2'854'393.54 |
| 29 | Total Eigenkapital | 8'530'472.43 | 129'498.83 | 160'786.20 | 8'585'475.84 |

1.9 Anlagenspiegel

Verwaltungsvermögen (VV)

| Konto | Bezeichnung | Buchwert | Anschaffungswert 2021 | | | Kumulierte Abschreibungen 2021 | | | Buchwert | | |
|----------------------------------|--|----------------------|-----------------------|-------------------|---------------------|--------------------------------|---------------------|-------------------|---------------------|---------------------|----------------------|
| | | 01.01.21 | 01.01.21 | Zugänge | Abgänge / Umbuchung | 31.12.21 | 01.01.21 | Abschreibung | Abgänge / Umbuchung | 31.12.21 | 31.12.21 |
| 1401.00 | Gemeindefrassen | 3'283'616.54 | 3'695'362.79 | 330'803.15 | | 4'026'165.94 | 411'746.25 | 118'617.15 | | 530'363.40 | 3'495'802.54 |
| 1403.00 | Übrige Tiefbauten | 475'200.00 | 792'000.00 | | | 792'000.00 | 316'800.00 | 79'200.00 | | 396'000.00 | 396'000.00 |
| 1403.10 | Tiefbauten Eigenwirtschaftsbetriebe | 4'839'768.78 | 5'451'730.97 | 444'663.68 | | 5'896'394.65 | 611'962.19 | 167'983.95 | | 779'946.14 | 5'116'448.51 |
| 1404.00 | Hochbauten allgemeiner Haushalt | 615'707.30 | 1'121'414.70 | | | 1'121'414.70 | 505'707.40 | 115'176.85 | | 620'884.25 | 500'530.45 |
| 1406.00 | Mobilien allgemeiner Haushalt | 64'340.20 | 137'320.85 | | | 137'320.85 | 72'980.65 | 21'098.55 | | 94'079.20 | 43'241.65 |
| 1406.10 | Mobilien Eigenwirtschaftsbetriebe | 254'792.37 | 351'949.47 | | | 351'949.47 | 97'157.10 | 50'958.50 | | 148'115.60 | 203'833.87 |
| 1420.00 | Software allgemeiner Haushalt | 0.00 | 41'025.40 | | | 41'025.40 | 41'025.40 | 0.00 | | 41'025.40 | 0.00 |
| 1429.10 | Immaterielle Anlagen Eigenwirtschaftsbetriebe | 76'555.39 | 130'834.66 | | | 130'834.66 | 54'279.27 | 10'936.50 | | 65'215.77 | 65'618.89 |
| 1455.00 | Beteiligungen an privaten Unternehmungen | 15'000.00 | 150'000.00 | | | 150'000.00 | 0.00 | 0.00 | | 0.00 | 150'000.00 |
| 1469.00 | Investitionsbeiträge des allgemeinen Haushalts an Anlagen im Bau ¹⁾ | 291'326.70 | 291'326.70 | | | 291'326.70 | 0.00 | 0.00 | | 0.00 | 291'326.70 |
| Total Verwaltungsvermögen | | 10'051'307.28 | 12'162'965.54 | 775'466.83 | 0.00 | 12'938'432.37 | 2'111'658.26 | 563'971.50 | 0.00 | 2'675'629.76 | 10'262'802.61 |

¹⁾ Nicht abgeschlossene Projekte werden per Bilanzstichtag als Anlagen im Bau bzw. in Realisierung aktiviert. Ab Inbetriebnahme erfolgt in den Folgejahren eine Umbuchung in die vorgesehene Anlagekategorie.

Finanzvermögen (FV)

Finanzanlagen

| Konto | Bezeichnung | Buchwert | Veränderungen | | | Buchwert |
|----------------------------|-----------------------|-------------------|---------------|------------------|-------------|-------------------|
| | | 01.01.21 | Zugänge | Abgänge | WB (-/+) | 31.12.21 |
| 1070.00 | Aktien | 26'000.00 | | | | 26'000.00 |
| 1070.20 | Anteilscheine | 151'400.00 | | | | 151'400.00 |
| 1071.00 | Langfristige Darlehen | 24'253.70 | | -6'063.30 | | 18'190.40 |
| Total Finanzanlagen | | 201'653.70 | 0.00 | -6'063.30 | 0.00 | 195'590.40 |

WB = Wertberichtigung

Sachanlagen (FV)

| Konto | Bezeichnung | Buchwert | Veränderungen | | | Buchwert |
|-----------------------------|--------------------------|-------------------|------------------|-------------|------------------|-------------------|
| | | 01.01.21 | Zugänge | Abgänge | WB (-/+) | 31.12.21 |
| 1084.00 | Gebäude FV | 728'914.00 | | | 22'086.00 | 751'000.00 |
| 1084.10 | Grundeigentumsanteile FV | 210'000.00 | | | | 210'000.00 |
| Total Sachanlagen FV | | 938'914.00 | 22'086.00 | 0.00 | 22'086.00 | 961'000.00 |

Passivierte Investitionsbeiträge

| Konto | Bezeichnung | Buchwert | Anschlussbeiträge 2021 | | | Kumulierte Auflösungen 2021 | | | Buchwert | |
|---|---------------------------------------|--------------------|------------------------|-------------|-------------|-----------------------------|-------------------|------------------|-------------------|--------------------|
| | | 01.01.21 | 01.01.21 | Zugänge | Abgänge | 31.12.21 | 01.01.21 | Auflösung | 31.12.21 | 31.12.21 |
| 2068.71 | Erschliessungs- und Anschlussgebühren | -146'983.84 | -159'511.64 | | | -159'511.64 | -12'527.80 | -8'407.60 | -20'935.40 | -138'576.24 |
| Total Passivierte Investitionsbeiträge | | -146'983.84 | -159'511.64 | 0.00 | 0.00 | -159'511.64 | -12'527.80 | -8'407.60 | -20'935.40 | -138'576.24 |

Die passivierten Investitionsbeiträge sind erhaltene Investitionsbeiträge, die noch nicht aufgelöst wurden. Sie sind bilanziert in den langfristigen Finanzverbindlichkeiten.

1.10 Kreditkontrolle

| Kreditbeschluss | | | | Investitionsrechnung | | | | |
|-----------------|-------|------|--------------|----------------------|--|----------------|------------------|------------------------|
| Datum | Organ | B/N* | Kreditsumme | Konto-Nr. | Objektbezeichnung | Stand 01.01.21 | Ausgaben IR 2021 | Verfügbarer Restkredit |
| 26.03.18 | GV | B | 300'000.00 | 8711.5030.14 | Strassenbeleuchtung | 310'319.46 | | -10'319.46 |
| 29.04.19 | GV | B | 310'000.00 | 6150.5010.17 | Sanierung Fichtenstrasse | 42'705.25 | | 65'028.43 |
| | | | | 7201.5030.17 | | 39'609.15 | | |
| | | | | 8711.5030.17 | | 162'657.17 | | |
| | | | | 7101.5030.17 | | | | |
| 29.04.19 | GV | B | 285'000.00 | 6150.5010.08 | Freudenbergstrasse T/D bis Grenze | 226'163.80 | | 58'836.20 |
| 29.04.19 | GV | B | 1'000'000.00 | 6150.5010.16 | Ersatz Freileitung Hummelberg und Wasser | 45'142.63 | | -1'105.73 |
| | | | | 8711.5030.29 | | 50'963.10 | | |
| 28.03.21 | GV | B | 1'000'000.00 | 6150.5010.16 | Sanierung Neuheimstrasse | 0.00 | 281'558.75 | 314'963.08 |
| | | | | 7101.5030.16 | | 0.00 | 133'839.27 | |
| | | | | 7201.5030.16 | | 0.00 | 77'246.14 | |
| | | | | 8711.5030.16 | | 0.00 | 192'392.76 | |
| 28.03.21 | GV | B | 60'000.00 | 5450.3635.00 | Betrieb Tagesstruktur | 0.00 | 55'293.71 | 4'706.29 |

Organ: U = Urne, GV = Gemeindeversammlung, P = Parlament, V = Gemeindevorstand

*Brutto- / Nettokredit: wird der Kredit netto beschlossen, sind die Einnahmen ebenfalls zu berücksichtigen



Genehmigung des Budgets 2022 und Festlegung des Steuerfusses 2022

Das Budget 2022 bewegt sich im Rahmen der Vorjahre. Es sind keine ausserordentlichen Aufwendungen oder Erträge budgetiert.

In der Funktion «Abfallwirtschaft» müssen wir im Auftrag des Kantons eine Untersuchung der «Abfalldeponie Ägelsee» durchführen lassen (ca. CHF 5'000.-).

In der Spezialfinanzierung «Abwasser» wird ein Wassergraben entlang des Waldrandes oberhalb der Bodenwies erstellt (Kosten ca. CHF 25'000.-).

In der Spezialfinanzierung «EW Stromhandel» verdoppelt sich der Einkaufspreis der Energie. (Rechnung 2021 CHF 313'371.76 / Budget 2022 CHF 602'000.-) was zu einem Verlust von ca. CHF 216'100.- führen wird.

Antrag

Das Budget 2022 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 75'022.85.- und Nettoinvestitionen von CHF 1'568'000.- wird genehmigt.

Antrag

Der Steuerfuss wird auf 42% festgelegt.

2.1 Budget – Erfolgsrechnung

Artengliederung

| | | Rechnung 2021 | | Budget 2022 | |
|-----------|---|---------------------|--------|---------------------|--------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3 | Aufwand | 6'222'841.84 | | 6'493'323.95 | |
| 30 | Personalaufwand | 1'054'381.05 | | 1'042'150.00 | |
| 300 | Behörden und Kommissionen | 47'063.50 | | 45'800.00 | |
| 301 | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals | 799'280.60 | | 797'400.00 | |
| 304 | Zulagen | 6'000.00 | | 6'000.00 | |
| 305 | Arbeitgeberbeiträge | 156'555.05 | | 161'350.00 | |
| 309 | Übriger Personalaufwand | 45'481.90 | | 31'600.00 | |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 2'321'240.73 | | 2'539'110.00 | |
| 310 | Material- und Warenaufwand | 802'259.20 | | 1'129'900.00 | |
| 311 | Nicht aktivierbare Anlagen | 56'474.37 | | 38'500.00 | |
| 312 | Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV | 64'964.78 | | 64'900.00 | |
| 313 | Dienstleistungen und Honorare | 505'256.33 | | 514'410.00 | |
| 314 | Baulicher und betrieblicher Unterhalt | 308'155.08 | | 318'500.00 | |
| 315 | Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen | 346'324.12 | | 242'100.00 | |
| 316 | Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren | 8'370.35 | | 8'500.00 | |
| 317 | Spesenentschädigungen | 16'697.00 | | 17'300.00 | |
| 318 | Wertberichtigungen auf Forderungen | 38'968.64 | | 34'000.00 | |
| 319 | Verschiedener Betriebsaufwand | 173'770.86 | | 171'000.00 | |
| 33 | Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 563'971.50 | | 585'971.55 | |
| 330 | Sachanlagen Verwaltungsvermögen | 553'035.00 | | 574'909.50 | |
| 332 | Abschreibungen Immaterielle Anlagen | 10'936.50 | | 11'062.05 | |
| 34 | Finanzaufwand | 94'812.94 | | 86'700.00 | |
| 340 | Zinsaufwand | 80'564.28 | | 80'100.00 | |
| 343 | Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen | 14'248.66 | | 6'600.00 | |
| 35 | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen | 116'618.97 | | 103'442.40 | |
| 350 | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen im Fremdkapital | 11'308.40 | | | |
| 351 | Einlagen in Spezialfinanzierungen Eigenkapital | 105'310.57 | | 103'442.40 | |
| 36 | Transferaufwand | 2'012'766.65 | | 2'076'700.00 | |
| 360 | Ertragsanteile an Dritte | 15'961.55 | | 15'000.00 | |
| 361 | Entschädigungen an Gemeinwesen | 121'400.06 | | 126'100.00 | |
| 363 | Beiträge an Gemeinwesen und Dritte | 1'875'405.04 | | 1'935'600.00 | |
| 37 | Durchlaufende Beiträge | 4'800.00 | | 5'000.00 | |
| 370 | Durchlaufende Beiträge | 4'800.00 | | 5'000.00 | |
| 39 | Interne Verrechnungen | 54'250.00 | | 54'250.00 | |
| 398 | Übertragungen | 54'250.00 | | 54'250.00 | |

Budget – Erfolgsrechnung

Artengliederung

| | Rechnung 2021 | | Budget 2022 | |
|---|---------------|---------------------|-------------|---------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 4 Ertrag | | 6'309'132.62 | | 6'418'301.10 |
| 40 Fiskalertrag | | 2'046'839.43 | | 2'070'000.00 |
| 400 Direkte Steuern natürliche Personen | | 1'834'099.73 | | 1'850'000.00 |
| 401 Direkte Steuern juristische Personen | | 143'060.75 | | 150'000.00 |
| 403 Besitz- und Aufwandsteuern | | 69'678.95 | | 70'000.00 |
| 41 Regalien und Konzessionen | | 294'556.27 | | 294'264.00 |
| 410 Regalien | | 264.55 | | 264.00 |
| 412 Konzessionen | | 294'291.72 | | 294'000.00 |
| 42 Entgelte | | 2'770'876.29 | | 2'818'500.00 |
| 420 Ersatzabgaben | | 106'718.42 | | 105'000.00 |
| 421 Gebühren für Amtshandlungen | | 36'199.01 | | 35'000.00 |
| 422 Spital- und Heimtaxen, Kostgelder | | 13'200.00 | | 13'000.00 |
| 424 Benützungsgebühren und Dienstleistungen | | 1'671'855.03 | | 1'681'700.00 |
| 425 Erlös aus Verkäufen | | 633'763.32 | | 723'500.00 |
| 426 Rückerstattungen | | 303'850.31 | | 255'300.00 |
| 429 Übrige Entgelte | | 5'290.20 | | 5'000.00 |
| 43 Verschiedene Erträge | | 108'516.85 | | |
| 430 Verschiedene betriebliche Erträge | | 707.85 | | |
| 439 Übriger Ertrag | | 107'809.00 | | |
| 44 Finanzertrag | | 110'336.77 | | 88'200.00 |
| 440 Zinsertrag | | 49'099.97 | | 48'600.00 |
| 443 Liegenschaftenertrag Finanzvermögen | | 29'250.80 | | 29'500.00 |
| 444 Wertberichtigungen Anlagen FV | | 22'086.00 | | |
| 445 Finanzertrag aus Darlehen und Beteiligungen des Verwaltungsvermögen | | 1'500.00 | | 1'500.00 |
| 447 Liegenschaftenertrag Verwaltungsvermögen | | 8'400.00 | | 8'600.00 |
| 45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | | 136'597.94 | | 416'716.95 |
| 450 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Fremdkapital | | | | 2'450.00 |
| 451 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital | | 136'597.94 | | 414'266.95 |
| 46 Transferertrag | | 782'359.07 | | 671'370.15 |
| 460 Ertragsanteile | | 394'063.25 | | 284'000.00 |
| 461 Entschädigungen von Gemeinwesen | | 264'085.45 | | 263'800.00 |
| 463 Beiträge von Gemeinwesen und Dritten | | 115'563.27 | | 113'300.00 |
| 466 Auflösung passivierte Investitionsbeiträge | | 8'407.60 | | 9'770.15 |
| 469 Verschiedener Transferertrag | | 239.50 | | 500.00 |

Artengliederung

| | Rechnung 2021 | | Budget 2022 | |
|----------------------------------|---------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 47 Durchlaufende Beiträge | | 4'800.00 | | 5'000.00 |
| 470 Durchlaufende Beiträge | | 4'800.00 | | 5'000.00 |
| 49 Interne Verrechnungen | | 54'250.00 | | 54'250.00 |
| 498 Übertragungen | | 54'250.00 | | 54'250.00 |
| | | 6'222'841.84 | 6'309'132.62 | 6'493'323.95 |
| Gesamtergebnis | | 86'290.78 | | 75'022.85 |
| | | 6'309'132.62 | 6'309'132.62 | 6'493'323.95 |

Budget – Erfolgsrechnung

Funktionale Gliederung

| | Rechnung 2021 | | Budget 2022 | |
|--|---------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 0 Allgemeine Verwaltung | 965'943.28 | 225'914.75 | 948'100.00 | 214'500.00 |
| 1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung | 361'165.68 | 232'776.08 | 360'800.00 | 194'000.00 |
| 3 Kultur, Sport und Freizeit | 140'580.28 | 1'200.00 | 156'060.00 | 1'400.00 |
| 4 Gesundheit | 474'905.65 | 82'447.42 | 476'400.00 | 82'500.00 |
| 5 Soziale Sicherheit | 895'731.20 | 432'310.00 | 924'800.00 | 431'500.00 |
| 6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung | 428'267.26 | 89'452.10 | 433'876.85 | 84'000.00 |
| 7 Umweltschutz und Raumordnung | 1'119'113.68 | 934'245.88 | 1'063'710.65 | 913'860.65 |
| 8 Volkswirtschaft | 1'732'790.03 | 1'884'743.39 | 2'033'976.45 | 2'179'540.45 |
| 9 Finanzen und Steuern | 104'344.78 | 2'426'043.00 | 95'600.00 | 2'317'000.00 |
| | | 6'222'841.84 | 6'309'132.62 | 6'493'323.95 |
| Gesamtergebnis | | 86'290.78 | | 75'022.85 |
| | | 6'309'132.62 | 6'309'132.62 | 6'493'323.95 |

2.2 Budget – Investitionsrechnung

Funktionale Gliederung

| | | Rechnung 2021 | | Budget 2022 | |
|-------------|--|-------------------|-----------|-------------------|------------------|
| | | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 6 | Verkehr und Nachrichtenübermittlung | 330'803.15 | | 462'000.00 | 95'000.00 |
| 61 | Strassenverkehr | 330'803.15 | | 462'000.00 | 95'000.00 |
| 615 | Gemeindestrassen | 330'803.15 | | 462'000.00 | 95'000.00 |
| 6150 | Gemeindestrassen | 330'803.15 | | 462'000.00 | 95'000.00 |
| 5010.16 | Sanierung Neuheimstrasse | 281'558.75 | | 40'000.00 | |
| 5010.35 | Sanierung Flurstrasse DB und Randabschlüsse | 49'244.40 | | | |
| 5030.44 | Sanierung Bushaltestelle Langwiesenstrasse | | | 150'000.00 | |
| 5030.45 | Traktor / Schneepflug | | | 72'000.00 | |
| 5030.46 | Sanierung Engstrasse Teil Sekundarschule | | | 200'000.00 | |
| 6370.00 | Perimeter Strasse | | | | 95'000.00 |
| 7 | Umweltschutz und Raumordnung | 251'660.94 | | 476'000.00 | 14'000.00 |
| 71 | Wasserversorgung | 133'839.27 | | 386'000.00 | 4'000.00 |
| 710 | Wasserversorgung | 133'839.27 | | 386'000.00 | 4'000.00 |
| 7101 | Wasserwerk (Gemeindebetrieb) | 133'839.27 | | 386'000.00 | 4'000.00 |
| 5030.16 | Sanierung Neuheimstrasse | 133'839.27 | | | |
| 5030.42 | Leitungen Quellschächte bis Pumpwerk | | | 220'000.00 | |
| 5030.43 | Ersatz Steuerung PW Waldhof | | | 72'000.00 | |
| 5030.46 | Sanierung Engstrasse Teil Sekundarschule | | | 94'000.00 | |
| 6370.00 | Investitionsbeiträge von privaten Haushalten | | | | 4'000.00 |
| 72 | Abwasserbeseitigung | 117'821.67 | | 60'000.00 | 10'000.00 |
| 720 | Abwasserbeseitigung | 117'821.67 | | 60'000.00 | 10'000.00 |
| 7201 | Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb) | 117'821.67 | | 60'000.00 | 10'000.00 |
| 5030.16 | Sanierung Neuheimstrasse | 77'246.14 | | | |
| 5030.18 | Kanalsanierung | 40'575.53 | | 60'000.00 | |
| 6370.00 | Investitionsbeiträge von privaten Haushalten | | | | 10'000.00 |
| 74 | Verbauungen | | | 30'000.00 | |
| 741 | Gewässerverbauungen | | | 30'000.00 | |
| 7410 | Gewässerverbauungen | | | 30'000.00 | |
| 5020.01 | Projekt Hochwasserschutz Kanton Thurgau | | | 30'000.00 | |

Budget – Investitionsrechnung

Funktionale Gliederung

| | | Rechnung 2021 | | Budget 2022 | |
|-------------|--|-------------------|-------------------|---------------------|---------------------|
| | | Ausgaben | Ertrag | Ausgaben | Einnahmen |
| 8 | Volkswirtschaft | 193'002.74 | | 630'000.00 | 15'000.00 |
| 87 | Brennstoffe und Energie | 193'002.74 | | 630'000.00 | 15'000.00 |
| 871 | Elektrizität | 193'002.74 | | 630'000.00 | 15'000.00 |
| 8711 | Elektrizitätswerk – Elektrizitätsnetz (Gemeindebetrieb) | 193'002.74 | | 630'000.00 | 15'000.00 |
| 5030.12 | Verteilkabinen ersetzen | 609.98 | | 100'000.00 | |
| 5030.16 | Sanierung Neuheimstrasse | 192'392.76 | | | |
| 5030.46 | Sanierung Engstrasse Teil Sekundarschule | | | 480'000.00 | |
| 5030.47 | Schutzrelais Trafostation ersetzen | | | 50'000.00 | |
| 6370.00 | Investitionsbeiträge von privaten Haushalten | | | | 15'000.00 |
| 9 | Finanzen und Steuern | | 775'466.83 | 124'000.00 | 1'568'000.00 |
| 99 | Nicht aufgeteilte Posten | | 775'466.83 | 124'000.00 | 1'568'000.00 |
| 999 | Abschluss | | 775'466.83 | 124'000.00 | 1'568'000.00 |
| 9999 | Abschluss | | 775'466.83 | 124'000.00 | 1'568'000.00 |
| 6900.00 | Passivierte Einnahmen allgemeiner Haushalt | | | 124'000.00 | |
| 6900.00 | Aktivierete Ausgaben allgemeiner Haushalt | | 775'466.83 | | 1'568'000.00 |
| | | 775'466.83 | 775'466.83 | 1'692'000.00 | 1'692'000.00 |
| | Nettoinvestition | | | | |
| | | 775'466.83 | 775'466.83 | 1'692'000.00 | 1'692'000.00 |

2.3 Finanzplan 2023 bis 2026

Gesamtübersicht

| | Budget 2022 | Finanzplan 2023 | Finanzplan 2024 | Finanzplan 2025 | Finanzplan 2026 |
|---|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| Aufwand | 6'493'323.95 | 6'311'315.00 | 6'328'137.00 | 6'292'967.00 | 6'303'251.00 |
| Personalaufwand | 1'042'150.00 | 1'056'608.00 | 1'066'906.00 | 1'077'302.00 | 1'087'802.00 |
| Sach- und übriger Betriebsaufwand | 2'539'110.00 | 2'424'380.00 | 2'424'380.00 | 2'424'380.00 | 2'424'380.00 |
| Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 585'971.55 | 586'615.00 | 589'171.00 | 543'365.00 | 495'089.00 |
| Finanzaufwand | 86'700.00 | 82'000.00 | 82'000.00 | 82'000.00 | 82'000.00 |
| Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen | 103'442.40 | 167'642.00 | 164'835.00 | 165'075.00 | 213'135.00 |
| Transferaufwand | 2'076'700.00 | 1'934'820.00 | 1'941'595.00 | 1'941'595.00 | 1'941'595.00 |
| Durchlaufende Beiträge | 5'000.00 | 5'000.00 | 5'000.00 | 5'000.00 | 5'000.00 |
| Interne Verrechnungen | 54'250.00 | 54'250.00 | 54'250.00 | 54'250.00 | 54'250.00 |
| Ertrag | -6'418'301.10 | -6'287'129.00 | -6'289'392.00 | -6'291'758.00 | -6'294'190.00 |
| Fiskalertrag | -2'070'000.00 | -2'296'000.00 | -2'296'000.00 | -2'296'000.00 | -2'296'000.00 |
| Regalien und Konzessionen | -294'264.00 | -288'064.00 | -288'064.00 | -288'064.00 | -288'064.00 |
| Entgelte | -2'818'500.00 | -2'732'000.00 | -2'732'000.00 | -2'732'000.00 | -2'732'000.00 |
| Verschiedene Erträge | | 10'000.00 | 10'000.00 | 10'000.00 | 10'000.00 |
| Finanzertrag | -88'200.00 | -74'300.00 | -73'995.00 | -73'745.00 | -73'518.00 |
| Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | -416'716.95 | -137'182.00 | -139'750.00 | -142'366.00 | -145'025.00 |
| Transferertrag | -671'370.15 | -710'333.00 | -710'333.00 | -710'333.00 | -710'333.00 |
| Durchlaufende Beiträge | -5'000.00 | -5'000.00 | -5'000.00 | -5'000.00 | -5'000.00 |
| Interne Verrechnungen | -54'250.00 | -54'250.00 | -54'250.00 | -54'250.00 | -54'250.00 |
| Gesamtergebnis | 75'022.85 | 24'186.00 | 38'745.00 | 1'209.00 | 9'061.00 |

Investitionsplanung

| | Budget 2022 | Finanzplan 2023 | Finanzplan 2024 | Finanzplan 2025 | Finanzplan 2026 |
|-------------|--|-------------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| 6 | Verkehr und Nachrichtenübermittlung | 367'000.00 | | | |
| 61 | Strassenverkehr | 367'000.00 | | | |
| 615 | Gemeindestrassen | 367'000.00 | | | |
| 6150 | Gemeindestrassen | 367'000.00 | | | |
| 5010.16 | Sanierung Neuheimstrasse | 40'000.00 | | | |
| 5030.44 | Sanierung Bushaltestelle Langwiesenstrasse | 150'000.00 | | | |
| 5030.45 | Traktor / Schneepflug | 72'000.00 | | | |
| 5030.46 | Sanierung Engstrasse Teil Sekundarschule | 200'000.00 | | | |
| 6370.00 | Perimeter Strasse | -95'000.00 | | | |

| | Budget 2022 | Finanzplan 2023 | Finanzplan 2024 | Finanzplan 2025 | Finanzplan 2026 |
|-------------|--|----------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| 7 | Umweltschutz und Raumordnung | 462'000.00 | 90'000.00 | 90'000.00 | 90'000.00 |
| 71 | Wasserversorgung | 382'000.00 | | | |
| 710 | Wasserversorgung | 382'000.00 | | | |
| 7101 | Wasserwerk (Gemeindebetrieb) | 382'000.00 | | | |
| 5030.42 | Leitungen Quellschächte bis Pumpwerk | 220'000.00 | | | |
| 5030.43 | Ersatz Steuerung PW Waldhof | 72'000.00 | | | |
| 5030.46 | Sanierung Engstrasse Teil Sekundarschule | 94'000.00 | | | |
| 6370.00 | Investitionsbeiträge von privaten Haushalten | -4'000.00 | | | |
| 72 | Abwasserbeseitigung | 50'000.00 | 60'000.00 | 60'000.00 | 60'000.00 |
| 720 | Abwasserbeseitigung | 50'000.00 | 60'000.00 | 60'000.00 | 60'000.00 |
| 7201 | Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb) | 50'000.00 | 60'000.00 | 60'000.00 | 60'000.00 |
| 5030.18 | Kanalсанierung | 60'000.00 | 60'000.00 | 60'000.00 | 60'000.00 |
| 6370.00 | Investitionsbeiträge von privaten Haushalten | -10'000.00 | | | |
| 74 | Verbauungen | 30'000.00 | 30'000.00 | 30'000.00 | 30'000.00 |
| 741 | Gewässerverbauungen | 30'000.00 | 30'000.00 | 30'000.00 | 30'000.00 |
| 7410 | Gewässerverbauungen | 30'000.00 | 30'000.00 | 30'000.00 | 30'000.00 |
| 5020.01 | Projekt Hochwasserschutz Kanton Thurgau | 30'000.00 | 30'000.00 | 30'000.00 | 30'000.00 |
| 8 | Volkswirtschaft | 615'000.00 | 50'000.00 | 50'000.00 | 50'000.00 |
| 87 | Brennstoffe und Energie | 615'000.00 | 50'000.00 | 50'000.00 | 50'000.00 |
| 871 | Elektrizität | 615'000.00 | 50'000.00 | 50'000.00 | 50'000.00 |
| 8711 | Elektrizitätswerk – Elektrizitätsnetz (Gemeindebetrieb) | 615'000.00 | 50'000.00 | 50'000.00 | 50'000.00 |
| 5030.12 | Verteilkabinen ersetzen | 100'000.00 | 50'000.00 | 50'000.00 | 50'000.00 |
| 5030.46 | Sanierung Engstrasse Teil Sekundarschule | 480'000.00 | | | |
| 5030.47 | Schutzrelais Trafostation ersetzen | 50'000.00 | | | |
| 6370.00 | Investitionsbeiträge von privaten Haushalten | -15'000.00 | | | |
| 9 | Finanzen und Steuern | -1'444'000.00 | -140'000.00 | -140'000.00 | -140'000.00 |
| 99 | Nicht aufgeteilte Posten | -1'444'000.00 | -140'000.00 | -140'000.00 | -140'000.00 |
| 999 | Abschluss | -1'444'000.00 | -140'000.00 | -140'000.00 | -140'000.00 |
| 9999 | Abschluss | -1'444'000.00 | -140'000.00 | -140'000.00 | -140'000.00 |
| 5900.00 | Passivierte Einnahmen allgemeiner Haushalt | 124'000.00 | | | |
| 6900.00 | Aktivierte Ausgaben allgemeiner Haushalt | -1'568'000.00 | -140'000.00 | -140'000.00 | -140'000.00 |
| | Nettoinvestition | -1'568'000.00 | -140'000.00 | -140'000.00 | -140'000.00 |

2.4 Kennzahlen Finanzplan 2023 bis 2026

| | Rechnung 2021 | Budget 2022 | Finanzplan 2023 | Finanzplan 2024 | Finanzplan 2025 | Finanzplan 2026 |
|---|---------------|---------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| Aufwand | 6'226'863.84 | 6'493'323.95 | 6'311'315.00 | 6'328'137.00 | 6'292'967.00 | 6'303'251.00 |
| Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 563'971.50 | 585'971.55 | 586'615.00 | 589'171.00 | 543'365.00 | 495'089.00 |
| Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen | 116'618.97 | 103'442.40 | 167'642.00 | 164'835.00 | 165'075.00 | 213'135.00 |
| Abschreibungen Investitionsbeiträge | | | | 6'775.00 | 6'775.00 | 6'775.00 |
| Ertrag | -6'313'154.62 | -6'418'301.10 | -6'287'129.00 | -6'289'392.00 | -6'291'758.00 | -6'294'190.00 |
| Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | -136'597.94 | -416'716.95 | -137'182.00 | -139'750.00 | -142'366.00 | -145'025.00 |

Kennzahlen

| | | | | | | |
|---|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| Nettoschuld I (Nettovermögen = -) | 1'538'750.53 | 1'539'186.73 | 1'539'186.73 | 1'539'186.73 | 1'539'186.73 | 1'539'186.73 |
| Fremdkapital | -6'131'687.75 | -6'152'716.35 | -6'142'782.35 | -6'132'848.35 | -6'122'914.35 | -6'112'980.35 |
| Finanzvermögen | 4'454'360.98 | 4'454'360.98 | 4'454'360.98 | 4'454'360.98 | 4'454'360.98 | 4'454'360.98 |
| Nettoschuld II (Nettovermögen = -) | 1'388'750.53 | 1'389'186.73 | 1'389'186.73 | 1'389'186.73 | 1'389'186.73 | 1'389'186.73 |
| Verwaltungsvermögen | 10'262'802.61 | 11'178'636.41 | 10'732'022.41 | 10'276'076.41 | 9'865'936.41 | 9'504'072.41 |
| Darlehen und Beteiligungen | 150'000.00 | 150'000.00 | 150'000.00 | 150'000.00 | 150'000.00 | 150'000.00 |
| Eigenkapital | -8'499'185.06 | -8'083'337.66 | -8'089'611.66 | -8'075'951.66 | -8'097'451.66 | -8'156'500.66 |
| Einwohner | 2'515.00 | 2'482.00 | 2'482.00 | 2'482.00 | 2'482.00 | 2'482.00 |
| Nettoschuld I pro Einwohner | -611.83 | -620.14 | -620.14 | -620.14 | -620.14 | -620.14 |
| Nettoschuld II pro Einwohner | -552.19 | -559.70 | -559.70 | -559.70 | -559.70 | -559.70 |
| Nettoverschuldungsquotient (NS/DS) | -77.83 | -76.96 | -69.02 | -69.02 | -69.02 | -69.02 |
| Nettoschuld I (NS) | -1'538'750.53 | -1'539'186.73 | -1'539'186.73 | -1'539'186.73 | -1'539'186.73 | -1'539'186.73 |
| Direkte Steuern gesamt (DS) | -1'977'160.48 | -2'000'000.00 | -2'230'000.00 | -2'230'000.00 | -2'230'000.00 | -2'230'000.00 |
| Selbstfinanzierungsgrad (SF/NI) | 80.19 | 10.94 | 416.40 | 408.82 | 401.22 | 393.56 |
| Selbstfinanzierung (SF) | -621'875.71 | -157'904.00 | -582'956.00 | -572'353.00 | -561'707.00 | -550'980.00 |
| Nettoinvestitionen (NI) | 775'466.83 | 1'444'000.00 | 140'000.00 | 140'000.00 | 140'000.00 | 140'000.00 |
| Kapitaldienstanteil (KD/LE) | 9.39 | 9.56 | 9.77 | 9.92 | 9.18 | 8.41 |
| Kapitaldienst (KD) | 587'028.21 | 607'701.40 | 608'182.00 | 617'818.00 | 572'262.00 | 524'213.00 |
| Laufender Ertrag (LE) | -6'254'104.62 | -6'359'051.10 | -6'227'879.00 | -6'230'142.00 | -6'232'508.00 | -6'234'940.00 |
| Zinsbelastungsanteil (NZA/LE) | 0.50 | 0.50 | 0.51 | 0.51 | 0.51 | 0.52 |
| Nettozinsaufwand (NZA) | 31'464.31 | 31'500.00 | 31'500.00 | 31'805.00 | 32'055.00 | 32'282.00 |
| Laufender Ertrag (LE) | -6'254'104.62 | -6'359'051.10 | -6'227'879.00 | -6'230'142.00 | -6'232'508.00 | -6'234'940.00 |
| Selbstfinanzierungsanteil (SF/LE) | 9.94 | 2.48 | 9.36 | 9.19 | 9.01 | 8.84 |
| Selbstfinanzierung (SF) | -621'875.71 | -157'904.00 | -582'956.00 | -572'353.00 | -561'707.00 | -550'980.00 |
| Laufender Ertrag (LE) | -6'254'104.62 | -6'359'051.10 | -6'227'879.00 | -6'230'142.00 | -6'232'508.00 | -6'234'940.00 |

| Investitionsanteil (BI / GA) | 12.38 | 21.35 | 2.48 | 2.48 | 2.48 | 2.47 |
|--|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Bruttoinvestitionen (BI) | 775'466.83 | 1'568'000.00 | 140'000.00 | 140'000.00 | 140'000.00 | 140'000.00 |
| Gesamtausgaben (GA) | 6'263'790.20 | 7'342'660.00 | 5'635'808.00 | 5'646'106.00 | 5'656'502.00 | 5'667'002.00 |
| Bruttoverschuldungsanteil (BS / LE) | 92.39 | 90.87 | 92.78 | 92.75 | 92.71 | 92.68 |
| Bruttoschulden (BS) | -5'778'011.23 | -5'778'447.43 | -5'778'447.43 | -5'778'447.43 | -5'778'447.43 | -5'778'447.43 |
| Laufender Ertrag (LE) | -6'254'104.62 | -6'359'051.10 | -6'227'879.00 | -6'230'142.00 | -6'232'508.00 | -6'234'940.00 |

Übersicht über die Finanzkennzahlen der Politischen Gemeinden

| Kennzahl | Bedeutung |
|--|--|
| Eigenkapital bzw. Bilanzüberschussquotient | Zeigt, wie viele Reserven eine Gemeinde hat, um künftige Aufwandüberschüsse zu decken |
| Selbstfinanzierungsgrad | Zeigt, in welchem Ausmass Neuinvestitionen durch selbsterwirtschaftete Mittel finanziert werden können |
| Selbstfinanzierungsanteil | Charakterisiert die Finanzkraft und den finanziellen Spielraum einer Gemeinde |
| Investitionsanteil | Zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen |
| Bruttoverschuldungsanteil | Zeigt, welcher Anteil des Finanzertrags benötigt wird, um die Bruttoverschuldung abzutragen |
| Nettoschuld pro Einwohner | Dient als Gradmesser für die Verschuldung |
| Nettoverschuldungsquotient | Zeigt, welcher Anteil der direkten Steuern nötig ist, um die Nettoschulden abzutragen |
| Zinsbelastungsanteil | Zeigt die Belastung des Haushalts mit Zinskosten |
| Kapitaldienstanteil | Zeigt die Belastung des Haushalts mit Kapitalkosten |

Erlass der neuen Gemeindeordnung

Die Gemeindeordnung der Gemeinde Wilen wurde von den Stimmberechtigten an der Gemeindeversammlung vom 18. Juni 1997 erlassen und trat nach deren Genehmigung durch den Regierungsrat auf den 1. Januar 1998 in Kraft. Diese Gemeindeordnung wurde als Rechtsgrundlage zur Führung der ab 1. Januar 1998 neu gegründeten Politischen Gemeinde Wilen erlassen.

Die in die Jahre gekommene Gemeindeordnung weist Überarbeitungsbedarf auf. So sind die Finanzkompetenzen der Gemeindeversammlung und des Gemeinderates nur minimal geregelt. Ebenfalls weisen die Sachkompetenzen und Zuständigkeiten von Gemeindeversammlung und Gemeinderat Anpassungsbedarf auf. In textlicher Hinsicht stimmen Begrifflichkeiten wie z.B. «Gemeindeammann» und «Beamter» nicht mehr mit den Realitäten überein. Des Weiteren galt es, die Gültigkeit der bestehenden Regelungen hinsichtlich der Geltung und Anwendung von übergeordnetem Recht (Gemeindegesetz, Gesetz über das Stimm- und Wahlrecht) zu überprüfen, welches sich in den vergangenen zwanzig Jahren ebenfalls geändert hat.

Die wesentlichen Änderungen und Neuerungen sind:

- die Aufgaben der Gemeinde werden konkretisiert (Artikel 2);
- Organisatorische Grundsätze für die Behördentätigkeit wie Ausstand, Unvereinbarkeit, Amtsgeheimnis und Rücktritt werden erstmals in der Gemeindeordnung festgehalten (Artikel 7 bis 10);
- Erweiterung der Geschäfte, für die eine Urnenabstimmung durchgeführt werden muss; wie den Erlass oder die Änderung der Gemeindeordnung sowie Kredite ab CHF 1'000'000 und jährlich wiederkehrende Ausgaben ab CHF 100'000 (Artikel 15). Die Einführung der Urnenabstimmung für wichtige Geschäfte stärkt die direkte Demokratie, da gegenüber der Gemeindeversammlung eine grössere Beteiligung der Stimmberechtigten möglich ist;
- Klare Definition der Befugnisse der Gemeindeversammlung; insbesondere eine Aufteilung der Befugnisse in allgemeine Befugnisse, finanzielle Befugnisse und rechtsetzende Befugnisse (Artikel 16);
- Festlegung der organisatorischen und rechtlichen Grundsätze für die Abwicklung der Gemeindeversammlung in der Gemeindeordnung (Artikel 19 bis 25);
- Festlegung der Mitwirkungsrechte der Stimmberechtigten in der Gemeindeordnung (Artikel 26 bis 28);
- Klare Regelung der Befugnisse des Gemeinderates (Artikel 31 und Artikel 33) sowie für die Einsetzung von Kommissionen (Artikel 46);

- Klare Regelung der Befugnisse und Pflichten sowie des Arbeitsverhältnisses des Gemeindepräsidenten (Artikel 39 und 40);
- Legitimation zum Beizug einer externen Revisionsstelle (Artikel 43);
- Verzicht auf Suppleanten (Stellvertreter) im Wahlbüro. In der Praxis der letzten zwanzig Jahre wurde auf eine solche Unterscheidung verzichtet bzw. es kamen immer alle Wahlbüromitglieder zum Einsatz. Die Anzahl von 9 Wahlbüromitgliedern hat sich bewährt (Artikel 44);
- Klare Regelung der Befugnisse und Pflichten sowie des Arbeitsverhältnisses der Gemeindeverwaltung (Artikel 47 bis 49);

Im Rahmen des Mitwirkungsverfahrens, welches vom 1. September 2021 bis 31. Oktober 2021 dauerte, wurden von drei Privatpersonen und von der FDP Rickenbach-Wilen Hinweise und Verbesserungsvorschläge eingereicht. Sofern möglich, hat der Gemeinderat diese berücksichtigt. Des Weiteren wurde die Gemeindeordnung dem Departement für Inneres und Volkswirtschaft zur Vorprüfung eingereicht. Diese konnte davon Kenntnis nehmen, dass sich der Entwurf auf einem ausgezeichneten Stand befindet.

Antrag

Die neue Gemeindeordnung wird erlassen.



Politische Gemeinde Wilen

Gemeindeordnung

| Inhaltsverzeichnis | | Seite |
|----------------------------------|--|-------|
| Grundsätze und Aufgaben | | |
| Artikel 1 | Gebiet | 5 |
| Artikel 2 | Aufgaben | 5 |
| Artikel 3 | Steuerhoheit, Abgaben | 6 |
| Artikel 4 | Finanzhaushalt | 6 |
| Organisation der Gemeinde | | |
| Artikel 5 | Organe der Gemeinde | 6 |
| Artikel 6 | Amtsdauer | 6 |
| Artikel 7 | Ausstand | 6 |
| Artikel 8 | Unvereinbarkeit, Verwandtenausschluss | 6 |
| Artikel 9 | Amtsgeheimnis | 6 |
| Artikel 10 | Rücktritte | 6 |
| Artikel 11 | Amtliche Publikation | 7 |
| Artikel 12 | Stimm- und Wahlrecht | 7 |
| Artikel 13 | Ausübung des Stimmrechts | 7 |
| Artikel 14 | Urnenwahl | 7 |
| Artikel 15 | Urnenabstimmung | 7 |
| Gemeindeversammlung | | |
| Artikel 16 | Befugnisse der Gemeindeversammlung | 7 |
| Artikel 17 | Einberufung | 8 |
| Artikel 18 | Botschaft | 8 |
| Artikel 19 | Ordnung | 9 |
| Artikel 20 | Eröffnung | 9 |
| Artikel 21 | Traktanden | 9 |
| Artikel 22 | Anträge zu nicht traktandierten Geschäften | 9 |
| Artikel 23 | Ordnungsanträge | 9 |

| | | |
|------------|---|----|
| Artikel 24 | Abstimmungen | 9 |
| Artikel 25 | Protokoll | 10 |
| | Mitwirkungsrechte | |
| Artikel 26 | Initiative | 10 |
| Artikel 27 | Verfahren | 10 |
| Artikel 28 | Petition, Anfrage | 10 |
| | Rechte und Pflichten der weiteren Organe | |
| | A) Gemeinderat | |
| Artikel 29 | Zusammensetzung | 10 |
| Artikel 30 | Organisation | 11 |
| Artikel 31 | Aufgaben, Zuständigkeiten | 11 |
| Artikel 32 | Einbürgerungen | 11 |
| Artikel 33 | Finanzbefugnisse | 12 |
| Artikel 34 | Einberufung der Sitzung | 12 |
| Artikel 35 | Protokoll | 12 |
| Artikel 36 | Abstimmungen | 12 |
| Artikel 37 | Dringliche Geschäfte | 12 |
| Artikel 38 | Information | 12 |
| | B) Gemeindepräsident | |
| Artikel 39 | Befugnisse, Pflichten | 13 |
| Artikel 40 | Arbeitsverhältnis | 13 |
| | C) Rechnungsprüfungskommission | |
| Artikel 41 | Zusammensetzung | 13 |
| Artikel 42 | Aufgaben, Berichterstattung | 13 |
| Artikel 43 | Externe Revisionsstelle | 14 |

| | | |
|------------|---------------------------------------|----|
| | D) Wahlbüro | |
| Artikel 44 | Zusammensetzung | 14 |
| Artikel 45 | Aufgaben | 14 |
| | E) Kommissionen | |
| Artikel 46 | Kommissionen | 14 |
| | Gemeindeverwaltung | |
| Artikel 47 | Gemeindepersonal | 14 |
| Artikel 48 | Gemeindeschreiber | 14 |
| Artikel 49 | Weitere Verwaltungsabteilungen | 15 |
| | Rechtspflege | |
| Artikel 50 | Rekurs | 15 |
| | Straf- und Schlussbestimmungen | |
| Artikel 51 | Inkrafttreten | 15 |

Um die Lesbarkeit zu erhalten, wird auf die parallele Schreibform männlicher und weiblicher Bezeichnungen verzichtet. Es gelten alle Personen- und Funktionsbezeichnungen für beide Geschlechter.

Die Politische Gemeinde Wilen erlässt gestützt auf das Gesetz über die Gemeinde vom 5. Mai 1999¹ folgende Gemeindeordnung:

Grundsätze und Aufgaben

Gebiet

Artikel 1

Die Politische Gemeinde Wilen, nachfolgend Gemeinde genannt, bildet nach der Thurgauer Kantonsverfassung und Gesetzgebung eine politische Einheit. Sie umfasst das gesamte Gebiet innerhalb der durch die Grundbuchpläne Wilen festgesetzten Grenzen.

Aufgaben

Artikel 2

¹ Die Gemeinde ist die verfassungsmässige politische Organisation zur Wahrung gemeinsamer öffentlicher Interessen ihrer Einwohner. Sie ordnet innerhalb der Verfassung und der Gesetze ihre Angelegenheiten selbständig.

² Die Gemeinde erfüllt die örtlichen Aufgaben, soweit nicht das Gesetz die Zuständigkeit anderen Gemeinwesen überträgt. Sie ist Trägerin des Bürgerrechtes. Dessen Erwerb und Verlust richten sich nach den Bestimmungen von Bund und Kanton.

³ Die Gemeinde erfüllt die Aufgaben im eigenen Bereich selbständig, führt ihren Finanzhaushalt und wählt ihre Behörden und weiteren Organe.

⁴ Die Gemeinde kann mit anderen Gemeinden insbesondere der Region oder einer Agglomeration bei der Erfüllung ihrer Aufgaben zusammenarbeiten. Sie kann sich an Unternehmen mit öffentlichen Aufgaben beteiligen und Aufgaben an Dritte übertragen.

⁵ Die Gemeinde sorgt für die Versorgung mit Wasser und Energie sowie die Entsorgung von Abwässern und die Bewirtschaftung der Abfälle. Die Gemeinde kann Aufgaben der Versorgung und Entsorgung an öffentlichrechtliche oder private Körperschaften delegieren.

⁶ Die Gemeinde regelt die Nutzung und Bebauung des Bodens und sorgt für die Erschliessung ihres Gebietes. Sie setzt sich für die Erhaltung des Ortsbildes und der Eigenart der Landschaft ein.

⁷ Die Gemeinde fördert insbesondere:

- a) das harmonische Zusammenleben und die Gesundheitsversorgung aller Einwohner;
- b) eine entwicklungsfähige Wirtschaft;
- c) eine gesunde Umwelt;
- d) einen haushälterischen Umgang mit den natürlichen Ressourcen und Massnahmen zur sparsamen Verwendung von Energie und Wasser;
- e) den öffentlichen Verkehr;
- f) das kulturelle Schaffen;
- g) die Erhaltung der Kulturgüter;
- h) die Vereinbarkeit von Familie und Beruf von Erziehungsberechtigten.

¹ RB 131.1

Steuerhoheit
Abgaben

⁸ Die Gemeinde bemüht sich um eine gute Zusammenarbeit mit den Schulgemeinden, mit den Kirchgemeinden, mit der Bürgergemeinde und den Politischen Gemeinden der Region.

Artikel 3

¹ Die Gemeinde erhebt zur Erfüllung ihrer Aufgaben Steuern. Veranlagung und Bezug bestimmt das Steuergesetz².

² Die Gemeinde kann für ihre Leistungen, die sie unmittelbar dem Einzelnen erbringt, weitere Abgaben erheben.

Finanzhaushalt

Artikel 4

Die Gemeinde führt ihren Finanzhaushalt sparsam, wirtschaftlich und mittelfristig ausgeglichen.

Organisation der Gemeinde

Organe der
Gemeinde

Artikel 5

Die Organe der Gemeinde sind:

- a) Die Gesamtheit der Stimmberechtigten als oberstes Organ;
- b) Der Gemeinderat;
- c) Die Rechnungsprüfungskommission;
- d) Das Wahlbüro;
- e) Die Kommissionen.

Amtsdauer

Artikel 6

Die Amtsdauer des Gemeinderates, des Wahlbüros und der Rechnungsprüfungskommission beträgt vier Jahre.

Ausstand

Artikel 7

Die Mitglieder des Gemeinderates, des Wahlbüros und der Rechnungsprüfungskommission haben nach den Bestimmungen des Verwaltungsrechtspflegegesetzes³ den Ausstand zu wahren.

Unvereinbarkeit und
Verwandtenausschluss

Artikel 8

Unvereinbarkeiten und Verwandtenausschluss richten sich nach der Kantonsverfassung⁴.

Amtsgeheimnis

Artikel 9

Im Verhältnis zu Privaten sowie bei der Verwendung personenbezogener Daten sind Behörden, Kommissionen und Beauftragte an das Amtsgeheimnis gebunden⁵.

Rücktritte

Artikel 10

Die Mitglieder des Gemeinderates, der Rechnungsprüfungskommission und des Wahlbüros, die sich nicht mehr zur Wiederwahl stellen, sind gehalten, dies mindestens sechs Monate vor dem Wahltermin dem Gemeinderat schriftlich mitzuteilen.

² RB 640

³ RB 170.1

⁴ RB 101

⁵ RB 101

| | |
|------------------------------------|---|
| Amtliche Publikation | <u>Artikel 11</u> Amtliche Publikationen müssen im amtlichen Publikationsorgan bekannt gemacht werden. Zusätzlich sind sie auf der Website der Gemeinde zu publizieren. |
| Stimm- und Wahlrecht | <u>Artikel 12</u> Das Stimm- und Wahlrecht sowie das Verfahren bei Wahlen und Abstimmungen richten sich nach der kantonalen und eidgenössischen Gesetzgebung. |
| Ausübung des Stimmrechts | <u>Artikel 13</u> Die Stimmberechtigten üben ihr Recht an der Gemeindeversammlung aus, soweit nicht die Urnenabstimmung oder die Urnenwahl vorgeschrieben ist. |
| Urnenwahl | <u>Artikel 14</u> Die Stimmberechtigten wählen an der Urne im Majorzverfahren: a) den Gemeindepräsidenten; b) die übrigen Mitglieder des Gemeinderates; c) die Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission; d) die Mitglieder des Wahlbüros. |
| Urnenabstimmung | <u>Artikel 15</u> Der Urnenabstimmung unterliegen: a) Änderungen im Bestand oder im Gebiet der Gemeinde mit Ausnahme von Grenzbereinigungen; b) Initiativbegehren; c) Erlass oder Änderung der Gemeindeordnung; d) Übernahme neuer oder Veräusserung bestehender Gemeinde- und Werkbetriebe, sowie Veränderungen in deren Rechtsform; e) Kredite von mehr als CHF 1'000'000; den Beschlüssen über neue Ausgaben sind solche gleichgestellt, die entsprechende Einnahmeausfälle bewirken; f) Neue, jährlich wiederkehrende Ausgaben von mehr als CHF 100'000; g) Kauf, Verkauf, Tausch sowie Übernahme und Abtretung von Grundstücken und Liegenschaften mit einem Verkehrswert von mehr als CHF 1'000'000; h) Erwerb und Erteilung von Baurechten, wenn der Verkehrswert des baurechtsbelasteten Grundstücks mehr als CHF 1'000'000 beträgt; i) Zusatzkredite, die mehr als 10 % eines ursprünglich an der Urne bewilligten Kredits betragen; j) Gewährung von Darlehen und Übernahme von Bürgschaften von mehr als CHF 1'000'000; k) Andere Geschäfte, die von Gesetzes wegen der Urnenabstimmung unterstehen. |
| | Gemeindeversammlung |
| Befugnisse der Gemeindeversammlung | <u>Artikel 16</u> ¹ Finanzielle Befugnisse: a) Genehmigung des Budgets und Festlegung des Steuerfusses; b) Genehmigung der Jahresrechnung; c) Bewilligung von Krediten, welche die Finanzkompetenzen des Gemeinderates übersteigen und höchstens CHF 1'000'000 betragen; den Beschlüssen über neue Ausgaben sind solche gleichgestellt, die entsprechende Einnahmeausfälle bewirken; d) Neue, jährlich wiederkehrende Ausgaben von höchstens CHF 100'000; e) Kauf, Verkauf, Tausch sowie Übernahme und Abtretung von Grundstücken |

7

| | |
|-------------|--|
| | und Liegenschaften mit einem Verkehrswert von höchstens CHF 1'000'000, wenn die Finanzkompetenz des Gemeinderates überschritten wird; vorbehalten sind abweichende Zuständigkeitsregelungen für den Erwerb von Grundstücken im Rahmen des Landkreditkontos; f) Erwerb und Erteilung von Baurechten, wenn der Verkehrswert des baurechtsbelasteten Grundstücks höchstens CHF 1'000'000 beträgt; g) Zusatzkredite, die zwischen 5 % und 10 % eines ursprünglich an der Urne bewilligten Kredits betragen; h) Gewährung von Darlehen und Übernahme von Bürgschaften bis CHF 1'000'000. |
| | ² Rechtssetzende Befugnisse: a) Erlass, Änderung und Aufhebung von Zonenplan und Baureglement; b) Erlass, Änderung und Aufhebung von sämtlichen allgemein verbindlichen Gemeindereglementen, sofern nicht durch die kantonale Gesetzgebung oder durch ein Reglement diese Aufgabe dem Gemeinderat übertragen wird. |
| | ³ Allgemeine Befugnisse: a) Entscheidungen über neue Aufgaben der Gemeinde; b) Entscheidung über den Verzicht auf eine bisherige Gemeindeaufgabe; c) Übernahme von Privat- oder Kantonsstrassen ins Eigentum der Gemeinde, wenn sie die Finanzkompetenz des Gemeinderates übersteigen; d) Abtretung von Gemeindestrassen an Private oder den Kanton, wenn sie die Finanzkompetenz des Gemeinderates übersteigen; e) Erteilung von Prozess- und Vergleichsvollmachten für Streitwerte, die die Finanzkompetenzen des Gemeinderates übersteigen; f) Beitritt zu oder Austritt von einem Zweckverband; g) Beteiligung an Unternehmen; h) Entscheidung über weitere traktandierte Geschäfte; i) Einzelne traktandierte Geschäfte sind vor der Beschlussfassung der Urnenabstimmung zu unterstellen, wenn 1/3 der Stimmenden dies verlangt. |
| Einberufung | <u>Artikel 17</u> ¹ Die Gemeindeversammlung wird einberufen: a) Auf Einladung des Gemeinderates, wenn Traktanden zur Entscheidung vorliegen; b) Innerhalb von drei Monaten auf Verlangen von mindestens einem Zehntel der Stimmberechtigten, wenn beim Gemeinderat ein schriftliches Begehren unter Angabe der Gründe bzw. der Traktanden eingereicht wird. ² Der Versand der Einladungen an die Stimmberechtigten zur Gemeindeversammlung erfolgt mindestens 14 Tage vor der Versammlung in schriftlicher Form mit Bekanntgabe der Traktanden sowie Zustellung der Stimmrechtsausweise. Die Einberufung ist ebenfalls innert gleicher Frist im amtlichen Publikationsorgan und auf der Website der Gemeinde vorzunehmen. Die Botschaften und Anträge sind mindestens 21 Tage vor der Versammlung auf der Website der Gemeinde aufzuschalten und zu versenden. |
| Botschaft | <u>Artikel 18</u> ¹ Die Sachgeschäfte sind den Stimmberechtigten mit einer Botschaft samt Antrag des Gemeinderates vorzulegen. ² Zur Vorberatung wichtiger Traktanden kann der Gemeinderat zur Meinungsbildung öffentliche Versammlungen durchführen. |

8

Ordnung

Artikel 19

¹ Die Versammlung wird vom Gemeindepräsidenten oder dessen Stellvertreter geleitet.

² Der Gemeindepräsident kann Teilnehmende, welche die ordnungsgemässe Durchführung der Versammlung stören, nach Ermahnung wegweisen. Er ist berechtigt, eine Versammlung auf unbestimmte Zeit zu unterbrechen oder aufzulösen, wenn die ordnungsgemässe Durchführung nicht gewährleistet ist.

³ Die Gemeindeversammlung ist öffentlich. Nichtstimmberechtigte erhalten zugewiesene Plätze.

Eröffnung

Artikel 20

¹ Nach der Eröffnung der Versammlung werden die Stimmzähler gewählt.

² Der Vorsitzende erkundigt sich nach Einwänden gegen:

- a) Die Einladung zur Versammlung;
- b) Die Stimmberechtigung von Teilnehmenden;
- c) Die Traktandenliste.

Traktanden

Artikel 21

¹ An der Gemeindeversammlung können nur Beschlüsse über traktandierte Sachgeschäfte gefasst werden.

² Jede stimmberechtigte Person, die an der Versammlung teilnimmt, kann zu traktandierten Geschäften Anträge stellen.

Anträge zu nicht traktandierten Geschäften

Artikel 22

¹ Anträge zu nicht traktandierten Geschäften können mit einfachem Mehr der Stimmenden erheblich erklärt werden.

² Erheblich erklärte Anträge gehen zur Prüfung und Berichterstattung an den Gemeinderat; sie sind innert Jahresfrist der Gemeindeversammlung vorzulegen.

Ordnungsanträge

Artikel 23

Ordnungsanträge sind Gegenstand sofortiger Beratung und Entscheidung.

Abstimmungen

Artikel 24

¹ Wird von der Versammlung geheime Abstimmung beantragt, so ist zuerst offen über diesen Ordnungsantrag, über den nicht diskutiert werden darf, abzustimmen. Die geheime Abstimmung ist durchzuführen, wenn mindestens ein Viertel der Stimmenden für sie stimmt⁶. Bei geheimer Abstimmung ermitteln die Stimmzähler unverzüglich das Ergebnis.

² Das Ergebnis einer offenen Abstimmung wird durch Handmehr ermittelt. Ergibt sich keine offensichtliche Mehrheit oder wird es von einem Anwesenden aus einem berechtigten Grund verlangt, so ist die Abstimmung zu wiederholen und durch die Stimmzähler festzustellen.

⁶ RB 161.1

Protokoll

Artikel 25

¹ Über die Verhandlungen der Gemeindeversammlung ist Protokoll zu führen. Es ist vom Gemeindepräsidenten und dem Gemeindeschreiber zu unterschreiben und 8 Tage nach der Versammlung während 14 Tagen öffentlich aufzulegen und auf der Website der Gemeinde zu veröffentlichen. Allfällige Einwendungen sind innert dieser Frist beim Gemeinderat schriftlich und begründet einzureichen.

² Werden keine Einsprachen eingereicht, gilt das Protokoll nach Ablauf dieser Frist als genehmigt. Die Stimmberechtigten können bei der Gemeindekanzlei eine Kopie des Protokolls verlangen.

Mitwirkungsrechte

Initiative

Artikel 26

¹ Mit der Initiative können der Erlass, die Änderung oder die Aufhebung von Reglementen oder Beschlüssen, die im Zuständigkeitsbereich der Stimmberechtigten liegen, beantragt werden.

² Ein Initiativbegehren kommt zustande, wenn es von mindestens 10 % der Stimmberechtigten unterschrieben ist. Die Gemeindekanzlei gibt die notwendige Unterschriftenzahl bei Anmeldung der Initiative bekannt.

³ Das Initiativbegehren muss als ausgearbeiteter Entwurf eingereicht werden.

Verfahren

Artikel 27

¹ Das Initiativbegehren ist bei der Gemeindekanzlei schriftlich anzumelden und innerhalb von sechs Monaten, nachdem es öffentlich angezeigt worden ist, einzureichen. Der Gemeinderat beschliesst spätestens sechs Monate nach Einreichung der Unterschriftenliste über die Gültigkeit der Initiative.

² Der Gemeinderat hat eine gültige Initiative spätestens sechs Monate nach dem Beschluss mit einem Antrag und einem allfälligen Gegenvorschlag der Urnenabstimmung zu unterbreiten.

Petition Anfrage

Artikel 28

Jedermann kann Eingaben wie Anträge, Anfragen, Anregungen, Vorschläge oder Beanstandungen in schriftlicher Form und mit einer Begründung an den Gemeinderat richten. Die Behörde antwortet spätestens innerhalb von sechs Monaten über das amtliche Publikationsorgan oder in schriftlicher Form an die Petitionäre oder Fragesteller.

Rechte und Pflichten der weiteren Organe

A) Gemeinderat

Zusammensetzung

Artikel 29

Der Gemeinderat besteht aus dem Gemeindepräsidenten als Vorsitzendem und vier weiteren Mitgliedern. Er entscheidet als Kollegium.

Organisation

Artikel 30

¹ Der Gemeinderat konstituiert sich selbst.

² Jedes Ratsmitglied steht einem Ressort vor. Der Gemeinderat beschliesst für jede Amtsperiode die Zuteilung der Ressorts und regelt die Stellvertretung.

³ Der Gemeinderat erstellt für seine Tätigkeit eine Geschäftsordnung. Diese regelt insbesondere die Zusammenarbeit und Kompetenzen zwischen Gemeinderat, Kommissionen, Gemeindepräsident und Gemeindeverwaltung.

Aufgaben Zuständigkeiten

Artikel 31

¹ Der Gemeinderat ist die ordentliche, geschäftsführende und vollziehende Behörde. Er regelt und beaufsichtigt alle Geschäfte der Gemeinde, die nicht ausdrücklich durch Gesetz oder Reglement der Urnenabstimmung, der Gemeindeversammlung oder anderen Organen zugewiesen sind.

² Der Gemeinderat vertritt die Gemeinde nach innen und aussen und ist verantwortlich für die gesamte Gemeindeverwaltung.

³ Der Gemeinderat ist verantwortlich für den Vollzug der Gesetze und Verordnungen und erlässt dazu Reglemente und Weisungen.

⁴ Der Gemeinderat gewährleistet, dass zur Beratung von Fragen, die für die Politische Gemeinde, die Primarschulgemeinde und die Sekundarschulgemeinde von gemeinsamer Bedeutung sind, jährlich eine Behördenkonferenz durchgeführt wird.

⁵ Neben diesen allgemeinen Aufgaben ist der Gemeinderat zuständig für:

- a) Die Wahl der Stellvertretung des Gemeindepräsidenten, der Vertretungen in Zweckverbände und Körperschaften, der ständigen Kommissionen und der Beauftragten;
- b) Die Anstellung und Regelung der Arbeitsverhältnisse des Gemeindepersonals;
- c) Die Einsetzung von Kommissionen für besondere Aufgaben;
- d) Die Erteilung des Gemeindebürgerrechts;
- e) Die Festsetzung der Feuerwehersatzabgaben;
- f) Die Festsetzung der Tarife für Wasser und Abwasser;
- g) Die Festsetzung der Stromtarife;
- h) Die Festsetzung der Gebührentarife;
- i) Die Festsetzung der Nutzungsabgaben;
- j) Die Einleitung von Zivilprozessen;
- k) Die Durchführung von Enteignungsverfahren;
- l) Die Absetzung der von ihm eingesetzten Funktionäre während deren Amtszeit, wenn sie ihrer Pflicht nicht nachkommen.

Einbürgerungen

Artikel 32

Das Einbürgerungsgesuch ist im amtlichen Publikationsorgan und auf der Website der Gemeinde zu veröffentlichen und während 20 Tagen öffentlich aufzulegen. Gehen begründete, schriftliche Einwendungen ein, werden diese im Einspracheverfahren durch den Gemeinderat behandelt.

11

Finanzbefugnisse

Artikel 33

¹ Der Gemeinderat beschliesst abschliessend:

- a) über im Budget nicht vorgesehene, einmalige Ausgaben und über die Erhöhung budgetierter einmaliger Ausgaben bis zum Betrag von CHF 100'000 im Jahr;
- b) über im Budget nicht vorgesehene, jährlich wiederkehrende Ausgaben und über die Erhöhung budgetierter jährlich wiederkehrender Ausgaben bis zum Betrag von CHF 10'000 im Jahr;
- c) den Beschlüssen über Ausgaben sind solche gleichgestellt, die entsprechende Einnahmeausfälle bewirken.

² Kredite über CHF 100'000 für einmalige und über CHF 10'000 für jährlich wiederkehrende Ausgaben sind der Gemeindeversammlung sowie Kredite über CHF 1'000'000 für einmalige und über CHF 100'000 für jährlich wiederkehrende Ausgaben der Urnenabstimmung zu unterbreiten.

³ Der Gemeinderat beschliesst über den Erwerb oder die Veräusserung von Grundstücken oder dinglichen Rechten daran im Rahmen seiner Finanzkompetenz oder nach dem Reglement über das Landkreditkonto.

Einberufung der Sitzungen

Artikel 34

¹ Der Gemeinderat tritt auf Einladung des Gemeindepräsidenten zusammen, so oft es die Geschäfte erfordern.

² Mindestens zwei Mitglieder des Gemeinderates können eine Sitzung verlangen.

³ Die Sitzungen des Gemeinderates sind nicht öffentlich.

Protokoll

Artikel 35

Über die Verhandlungen ist ein Protokoll zu führen, das mindestens die gestellten Anträge und die gefassten Beschlüsse enthalten muss.

Abstimmungen

Artikel 36

¹ Der Gemeinderat ist beschlussfähig, wenn mindestens drei stimmberechtigte Mitglieder anwesend sind. Für die Ratsmitglieder besteht Stimmzwang.

² Bei Abstimmungen entscheidet das absolute Mehr der Anwesenden. Bei Stimmgleichheit gilt derjenige Antrag als angenommen, für den der Vorsitzende gestimmt hat.

Dringliche Geschäfte

Artikel 37

Geschäfte, die eine sofortige Erledigung erfordern, können per Zirkularbeschluss herbeigeführt oder durch den Gemeindepräsidenten von sich aus als Präsidialentscheid beschlossen werden. Über den Präsidialbeschluss orientiert er den Gemeinderat spätestens an der nächsten Sitzung.

Information

Artikel 38

¹ Der Gemeinderat informiert die Öffentlichkeit rechtzeitig und umfassend, sofern keine öffentlichen oder privaten Interessen verletzt werden.

² Für wesentliche Geschäfte führt er Vernehmlassungen, Anhörungen und öffentliche Orientierungsversammlungen durch.

12

³ Der Gemeinderat bestimmt das amtliche Publikationsorgan.

B) Gemeindepräsident

Befugnisse
Pflichten

Artikel 39

¹ Der Gemeindepräsident hat folgende Befugnisse und Pflichten:

- a) Er leitet aufgrund des Gesetzes und der Gemeindeordnung, der Weisungen der Gemeindeversammlung und des Gemeinderates die gesamte Verwaltung und entscheidet selbständig in Vollzugs- und Verwaltungssachen von untergeordneter Bedeutung;
- b) Er vertritt die Gemeinde nach aussen und ist besorgt, dass diese an allen für sie und die Region wichtigen Konferenzen vertreten ist;
- c) Er führt im Gemeinderat und an den Gemeindeversammlungen den Vorsitz;
- d) Er unterzeichnet alle Weisungen und Verfügungen im Namen der Gemeinde und des Gemeinderates gemeinsam mit dem Gemeindeschreiber;
- e) Er ist verantwortlich für die Information der Öffentlichkeit.

² Im Verhinderungsfall amtiert sein Stellvertreter.

Arbeitsverhältnis

Artikel 40

Das Arbeitsverhältnis des Gemeindepräsidenten regelt der Gemeinderat. Die Besoldung des Gemeindepräsidenten legt der Gemeinderat fest.

C) Rechnungsprüfungskommission

Zusammensetzung

Artikel 41

Die Rechnungsprüfungskommission besteht aus drei Mitgliedern. Sie konstituiert sich selbst.

Aufgaben
Berichterstattung

Artikel 42

¹ Die Rechnungsprüfungskommission hat die Jahresrechnung zu prüfen und ist berechtigt, das Rechnungswesen in der Gemeinde jederzeit unangemeldet zu kontrollieren. Den Umfang der Prüfung regelt das Gesetz⁷. Sie ist befugt, sich alle Akten über das Rechnungswesen vorlegen zu lassen und darüber zu berichten.

² Sie überprüft die Einhaltung der Kompetenzen des Gemeinderates und der Verwaltung. Im Weiteren prüft sie die Wirtschaftlichkeit der Aufgabenerfüllung. Auch kann sie das interne Kontrollsystem (IKS) überprüfen.

³ Sie hat ihre Anträge und Bemerkungen vor der Berichterstattung an die Gemeindeversammlung dem Gemeinderat schriftlich mitzuteilen und bei Bedarf die notwendigen Abklärungen gemeinsam mit diesem vorzunehmen.

⁴ Sie kann von sich aus dem Gemeinderat Anregungen unterbreiten und gemeinsame Aussprachen verlangen.

⁵ Ihre Arbeit richtet sich nach der Verordnung des Regierungsrates über das Rechnungswesen der Gemeinden.

⁷ RB 131.2

Externe
Revisionsstelle

Artikel 43

Liegt ein Bedürfnis vor, kann der Gemeinderat die Rechnung oder einzelne Abschnitte daraus durch eine externe Revisionsstelle prüfen lassen.

Zusammensetzung

D) Wahlbüro

Artikel 44

Das Wahlbüro besteht aus elf Mitgliedern, nämlich: dem Gemeindepräsidenten als Präsidenten; dem Gemeindeschreiber als Aktuar und neun weiteren Mitgliedern.

Aufgaben

Artikel 45

¹ Das Wahlbüro leitet die Urnenabstimmungen und Urnenwahlen nach den gesetzlichen Vorschriften⁸.

² Der Gemeinderat bestimmt die Standorte der Urnen und die Öffnungszeiten.

E) Kommissionen

Kommissionen

Artikel 46

¹ Der Gemeinderat kann zur Erfüllung gewisser gesetzlich oder reglementarisch vorgeschriebener Aufgaben Kommissionen wählen. Sachverständige können als Berater beigezogen werden. Deren Tätigkeit kann sich auch an der vom Gemeinderat erlassenen Geschäftsordnung orientieren.

² Den Kommissionen gehört mindestens ein Mitglied des Gemeinderates an, welches in der Regel den Vorsitz übernimmt. Bei der Besetzung ist auf eine angemessene Vertretung verschiedener Interessengruppen zu achten. Im Übrigen konstituiert sich die Kommission selbst.

³ Der Gemeinderat regelt die Zuständigkeiten und die Berichterstattung.

⁴ Der Gemeinderat kann Kommissionsmitglieder oder Beauftragte aus wichtigen Gründen während der Amtsdauer entlassen.

Gemeindeverwaltung

Gemeindepersonal

Artikel 47

¹ Der Gemeinderat stellt das Personal der Gemeinde an und regelt dessen Arbeitsverhältnis und Besoldung. Soweit keine Regelung des Gemeinderates zur Anwendung kommt, gelten die Bestimmungen für das Staatspersonal sinngemäss.

² Der Gemeinderat überträgt die Verwaltungsarbeiten an die Gemeindeangestellten. Das Gemeindepersonal übt selbständig alle Befugnisse aus, die ihm durch Gesetzgebung, Gemeindereglement, Stellenbeschriebe und Beschlüsse des Gemeinderates übertragen sind.

Gemeindeschreiber

Artikel 48

¹ Der Gemeindeschreiber nimmt an den Sitzungen des Gemeinderates teil. Er wirkt mit beratender Stimme mit, hat das Antragsrecht und führt das Protokoll.

⁸ RB 161.1

² Er führt die Protokolle der Gemeindeversammlung sowie des Wahlbüros und erstellt Protokollauszüge.

³ Er führt den Schriftverkehr, unterzeichnet gemeinsam mit dem Gemeindepräsidenten alle Erlasse und Entscheide im Namen der Gemeinde und des Gemeinderates und verwaltet die Registratur und das Archiv.

⁴ Er informiert die Öffentlichkeit über die Verhandlungen des Gemeinderates und die Verwaltungstätigkeit, soweit ein öffentliches Interesse besteht.

Weitere Verwaltungs-
abteilungen

Artikel 49

Der Gemeinderat bestimmt die Organisation der Gemeindeverwaltung und erteilt ihren Abteilungen und Amtsstellen Leistungsaufträge.

Rechtspflege

Rekurs

Artikel 50

Die Rechtsmittel richten sich nach der kantonalen Gesetzgebung, insbesondere dem Gesetz über die Gemeinden⁹, dem Gesetz über das Stimm- und Wahlrecht¹⁰ und dem Gesetz über die Verwaltungsrechtspflege¹¹.

Straf- und Schlussbestimmungen

Inkrafttreten

Artikel 51

Diese Gemeindeordnung wird nach Annahme durch die Gemeindeversammlung und nach Genehmigung durch den Regierungsrat durch den Gemeinderat in Kraft gesetzt. Sie ersetzt diejenige vom 18. Juni 1997. Alle weiteren zur vorliegenden Gemeindeordnung im Widerspruch stehenden Vorschriften werden dadurch aufgehoben.

Genehmigungen

Dieser Gemeindeordnung wurde an der Gemeindeversammlung vom xxx zugestimmt. Der Regierungsrat des Kantons Thurgau hat diese Gemeindeordnung am xxx genehmigt.

Inkrafttreten

Die Gemeindeordnung tritt per xxx in Kraft.

⁹ RB 131.1

¹⁰ RB 161.1

¹¹ RB 170.1

Antrag – Einsetzung einer Arbeitsgruppe zur Prüfung einer Fusion der Gemeinden Rickenbach und Wilen

Dieser Antrag wurde durch die FDP Ortspartei Rickenbach-Wilen eingereicht

Ausgangslage / Projekt

Geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Der Leitfaden des VTG (Verein Thurgauer Gemeinden), welcher letzten Sommer im Kanton Thurgau erschienen ist, hat sich mit Gemeindefusionen in unserem Kanton verstärkt auseinandergesetzt. Dabei wurden Herausforderungen für die Gemeinden evaluiert, rechtliche Grundlagen erörtert und Chancen und Gefahren von Gemeindefusionen aufgelistet.

Durch den Rücktritt von Kurt Enderli, Gemeindepräsident in Wilen, und der Tatsache, dass Ivan Knobel, aktueller Amtsinhaber in Rickenbach, in absehbarer Zeit ebenfalls pensioniert wird, scheint es angebracht, das Thema in den beiden Gemeinden vertieft zu diskutieren. Mit der bestehenden Infrastruktur in unseren beiden Dörfern, den unzähligen gemeinsamen Vereinen und den gemeinsamen Herausforderungen in naher und ferner Zukunft, kann eine Gemeindefusion in Rickenbach-Wilen unter Umständen sinnvoll sein.

Deshalb beantragen wir, dass die Gemeinde Rickenbach – zusammen mit der Gemeinde Wilen – im 2022 eine Arbeitsgruppe unter professioneller Führung schafft, welche das Fusionsthema der politischen Gemeinden erörtert, wichtige Fragen aufgreift und Vorabklärungen trifft. Die bestehenden Institutionen der Primarschulen sind bei dieser Diskussion explizit ausgenommen.

Die Arbeitsgruppe soll ergebnisoffen erste Fakten in den beiden Gemeinden klären, so dass im Anschluss Ihnen, liebe Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, eine konkrete Empfehlung für die definitive Aufnahme von Fusionsverhandlungen zwischen den Gemeinden Rickenbach und Wilen abgegeben werden kann.

Die Arbeitsgruppe sollte sich aus interessierten Personen aus beiden Gemeinden zusammensetzen. Dazu gehören auch einzelne ausgewählte Vertreter der Behörden. Es ist der Anspruch der Antragsteller, dass sich Befürworter und Gegner in dieser Arbeitsgruppe konstruktiv einbringen. Idealerweise wird die Gruppe von einem unabhängigen Fachmann und Experten begleitet. Dafür ist das notwendige Kostendach von ca. CHF 20'000 je Gemeinde zu reservieren.

Anträge

1. Wir beantragen die Einsetzung einer gemeindeübergreifenden Arbeitsgruppe unter Führung eines Experten, welche verschiedenste Abklärungen macht und den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern, im Anschluss, eine konkrete Empfehlung für die Aufnahme von Fusionsverhandlungen zwischen Rickenbach und Wilen abgibt.
2. Hierfür ist ein Kostendach in der Höhe von CHF 20'000 zu genehmigen.

Die FDP Ortspartei beantragt Ihnen, geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, den gestellten Anträgen zuzustimmen.



5.1 Informationen aus den Verwaltungsbereichen

Einwohnerdienste

Die Politische Gemeinde Wilen zählt per 31.12.2021 total 2'483 Einwohner, davon 1'224 Frauen und 1'259 Männer.

Weiter halten sich zwei Wochenaufenthalter in der Gemeinde auf.

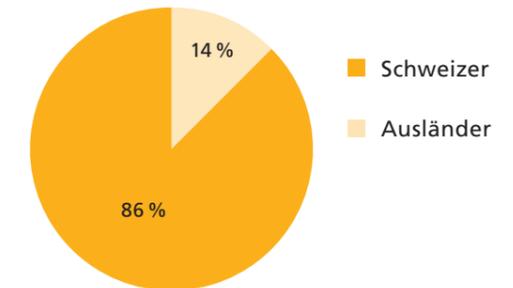
Im Jahre 2021 gab es 147 Zuzüge (Vorjahr 155) und 184 Wegzüge (Vorjahr 161) zu verzeichnen.

Die Ausländer stammen aus folgenden Staaten: Brasilien, Deutschland, Finnland, Frankreich, Italien, Kosovo, Kroatien, Niederlande, Nordmazedonien, Österreich, Polen, Portugal, Serbien, Spanien, Sri Lanka, Thailand, Tschechien, Türkei, übriges Europa, übriges Afrika, übriges Amerika, übriges Asien

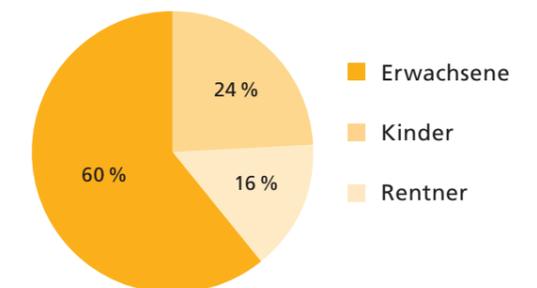
Konfessionen: 1'203 röm.-kath., 540 evang.-ref., 740 übrige oder ohne Konfessionen.

Die Gemeinde zählt 588 Kinder (bis 18 Jahre) und 410 Altersrentner, wovon 213 Frauen und 197 Männer sind.

Einwohnerbestand per 31.12.2021



Altersaufteilung per 31.12.2021



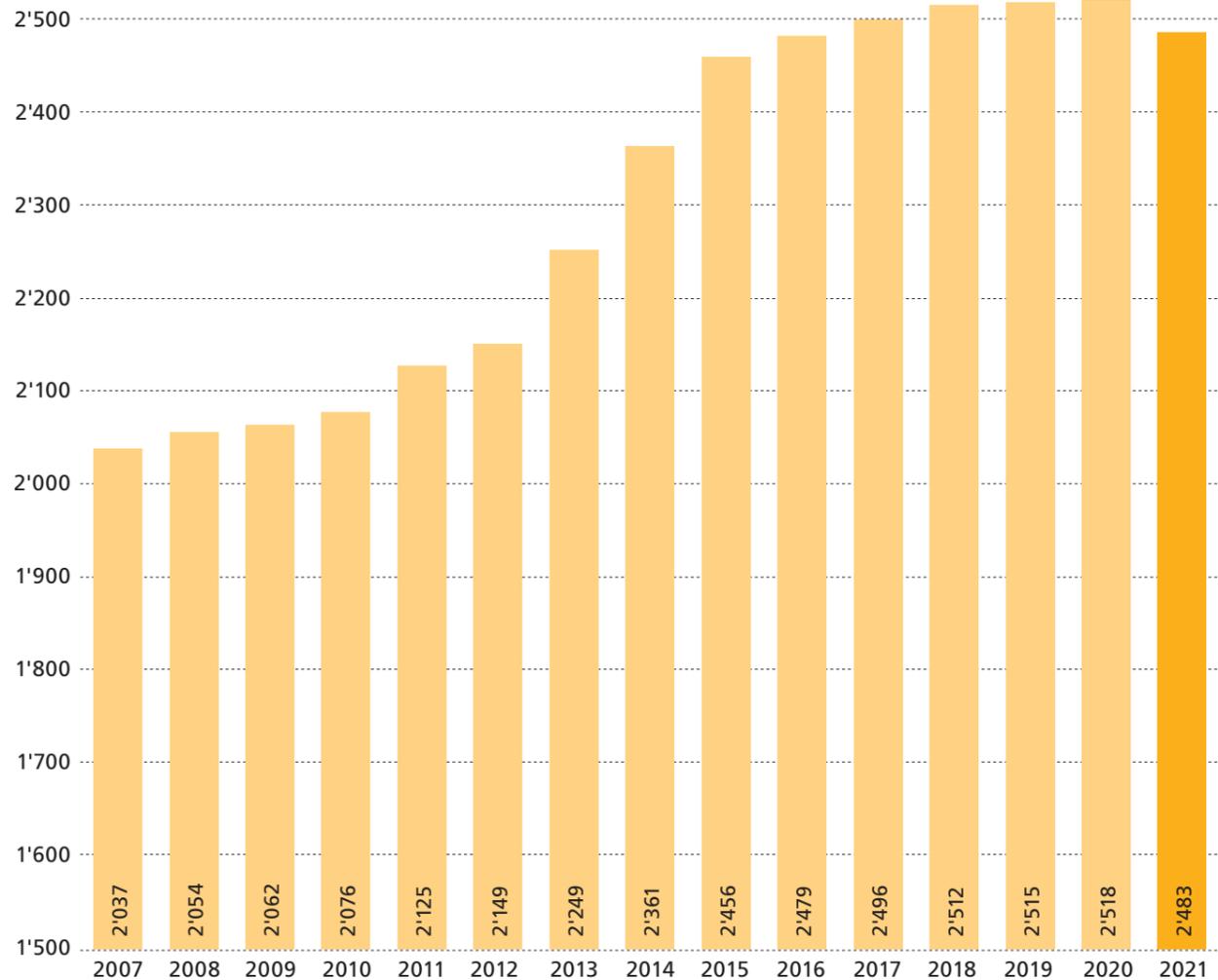
Einwohnerdienste

Mutationen

Die Einwohnerdienste haben folgende Mutationen vorgenommen:

| | | | |
|----------------------------------|-----------|-------------------|-----------|
| Todesfälle | 18 | Geburten | 20 |
| Männer | 8 | Knaben | 11 |
| Frauen | 10 | Mädchen | 9 |
| davon Ausländer | 1 | davon Ausländer | 5 |
| davon in der Gemeinde verstorben | 7 | Mehrlingsgeburten | 0 |

Einwohnerwachstum 2007–2021



Soziale Dienste

Sozialhilfe

Bei Ausgaben von CHF 251'896.15 und Einnahmen von CHF 121'173.35 beträgt der Nettoaufwand 2021 bei der Sozialhilfe (ohne Alimentenbevorschussung und Asylbewerber) CHF 130'722.80.

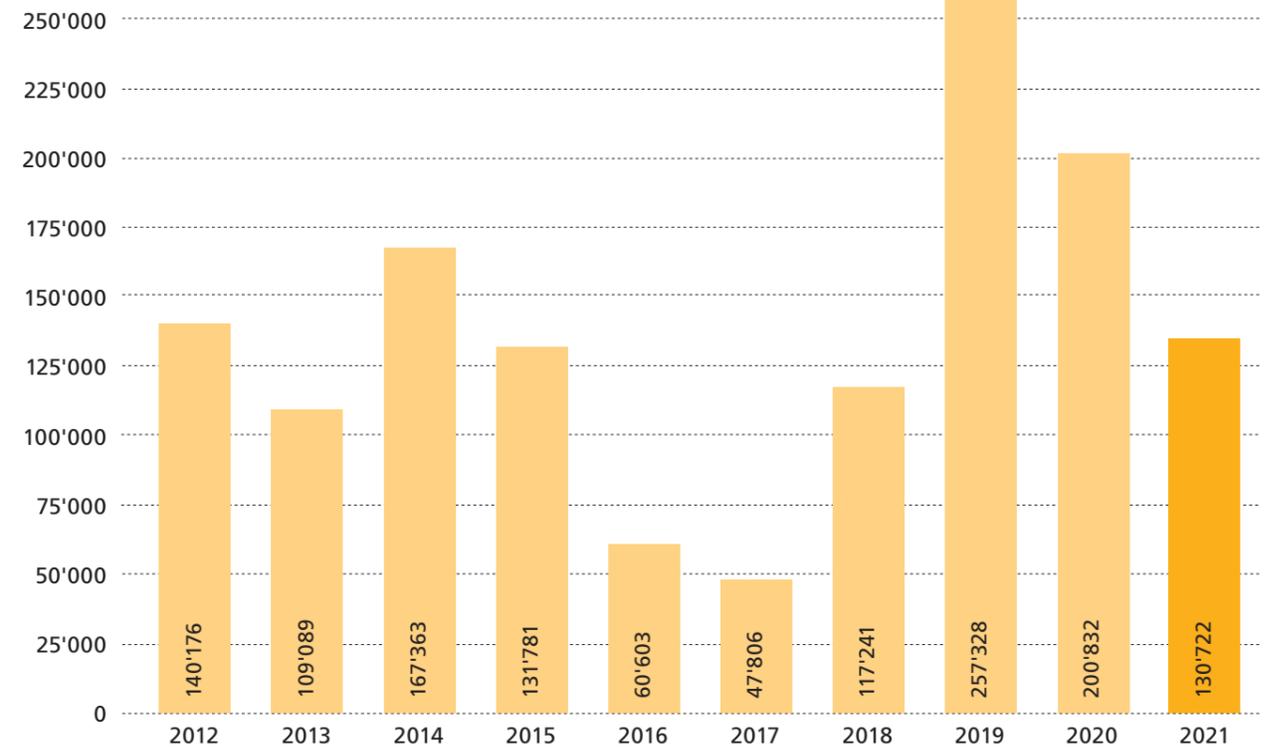
Alimentenbevorschussung

In drei Fällen wurden im Jahr 2021 Alimentenbevorschussungen vorgenommen. Dies ergibt Aufwendungen von CHF 12'397.00.

Asylwesen

Per Ende 2021 wohnen in der Asylunterkunft Wilen (Containeranlage) 8 Personen aus Eritrea, Irak und Afghanistan. Die Gemeinde Wilen hat ein Abkommen mit den Gemeinden Rickenbach und Münchwilen und beherbergt auch Personen aus diesen Gemeinden.

Statistik Nettoaufwendungen Sozialhilfe / Alimentenbevorschussung



Steueramt

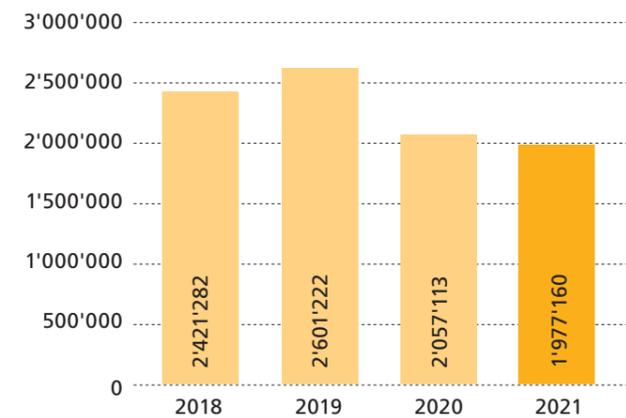
Die Gemeinde Wilen erzielte 2021 auf den Einkommen und Vermögen der natürlichen Personen und auf den Gewinnen und dem Kapital der juristischen Personen bei einem Steuerfuss von 42 Prozent folgende Steuereinnahmen:

| Steuereinnahmen 2021 | | | | |
|------------------------|------------------|------------------|------------------|----------------|
| | R 2020 | B 2021 | R 2021 | Abweichung |
| Einkommenssteuern | 1'695'316 | 1'700'000 | 1'659'861 | - 40'139 |
| Vermögenssteuern | 155'133 | 150'000 | 143'807 | - 6'193 |
| Quellensteuern | 34'304 | 30'000 | 30'431 | + 431 |
| Gewinn-/Kapitalsteuern | 172'360 | 100'000 | 143'061 | + 43'061 |
| Steuerertrag | 2'057'113 | 1'980'000 | 1'977'160 | - 2'840 |

Die Steuereinnahmen im Rechnungsjahr und aus den Vorjahren weisen folgende Werte auf:

| | R 2020 | B 2021 | R 2021 | Abweichung |
|-----------------------|------------------|------------------|------------------|----------------|
| Steuern Rechnungsjahr | 1'992'945 | 1'915'000 | 1'926'942 | + 11'942 |
| Steuern Vorjahre | 64'168 | 65'000 | 50'218 | - 14'782 |
| Steuerertrag | 2'057'113 | 1'980'000 | 1'977'160 | - 2'840 |

Steuereinnahmen 2018–2021

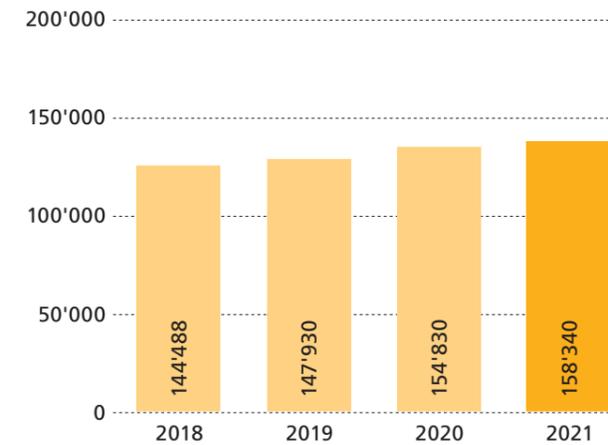


Steueramt

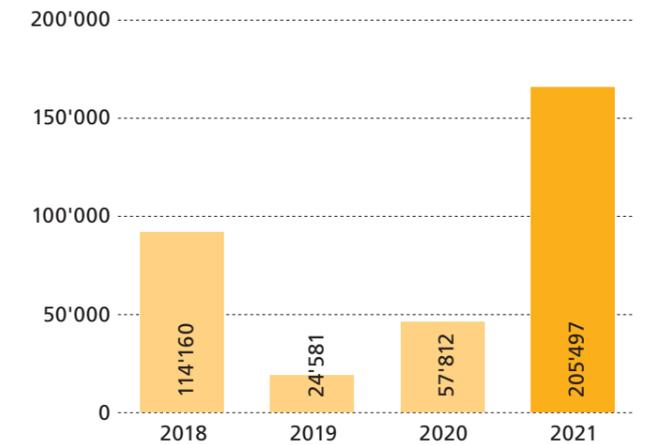
Die Abnahme bei den Einkommens- und Vermögenssteuern um CHF 46'300 ist insbesondere auf den Wegzug von natürlichen Personen zurückzuführen. Bei den Gewinn- und Kapitalsteuern wurde zu pessimistisch budgetiert, was den um CHF 43'000 höheren Steuerertrag erklärt.

Ende 2021 zählte die Gemeinde 1'636 steuerpflichtige Personen (1'501 natürliche und 135 juristische Personen), was gegenüber dem Vorjahr eine Zunahme von 5 Steuerpflichtigen ergibt. Bis Ende Dezember 2021 wurden von der Steuerverwaltung Thurgau rund 80 Prozent der Steuererklärungen 2020 veranlagt (Vorjahr 80 Prozent).

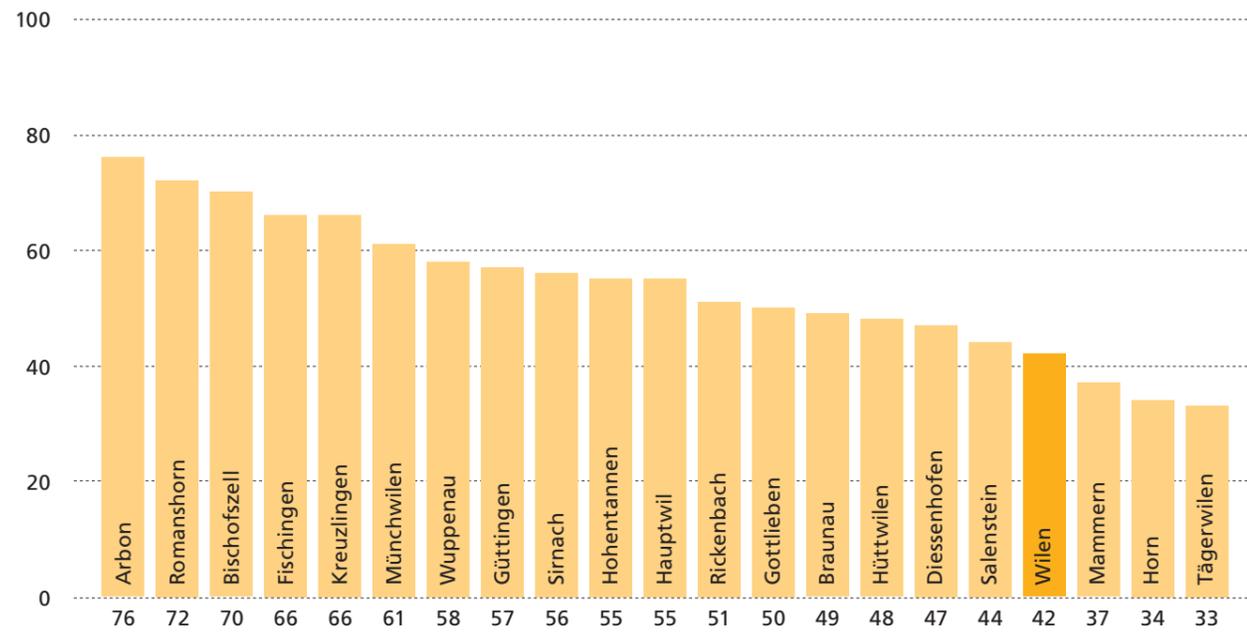
Liegenschaftssteuern 2018–2021



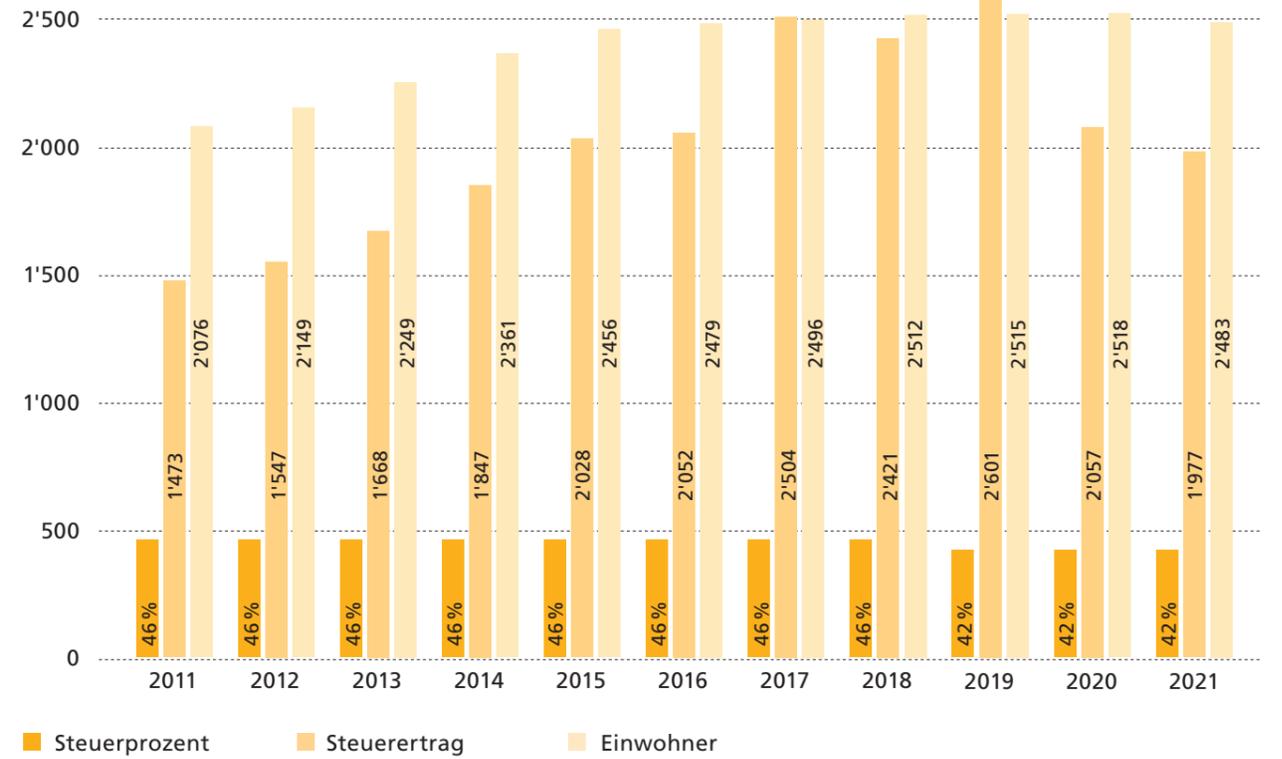
Grundstückgewinnsteuern 2018–2021



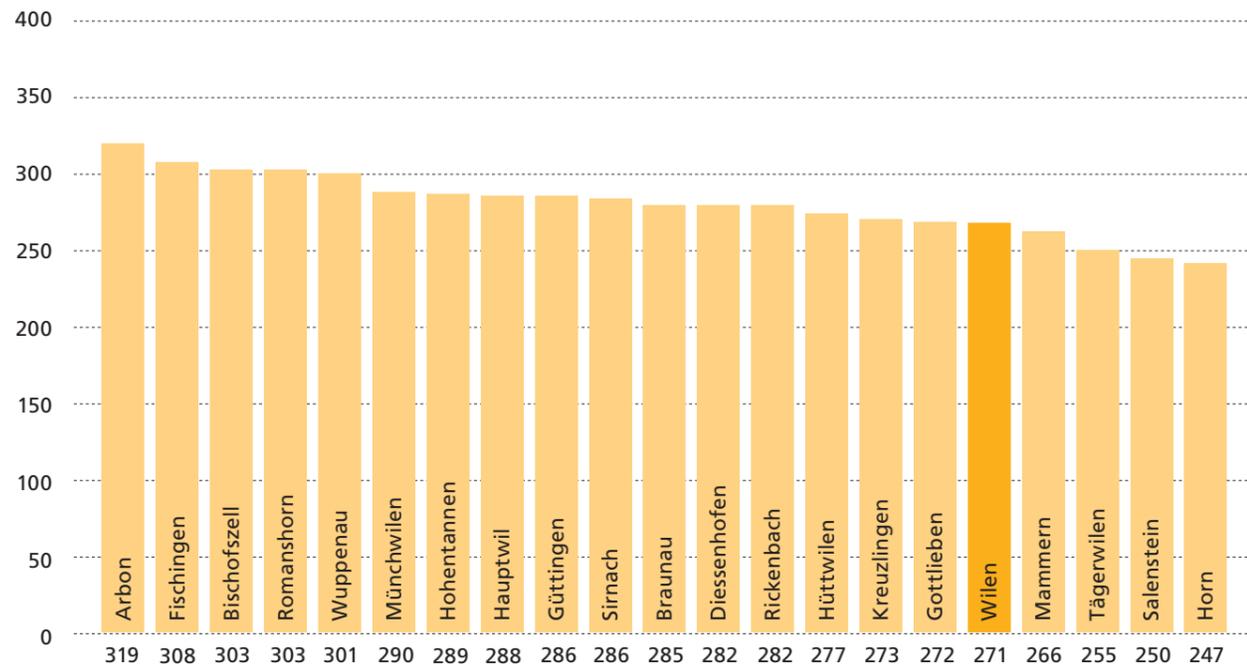
Gemeindesteuerfüsse 2021 im Kanton Thurgau



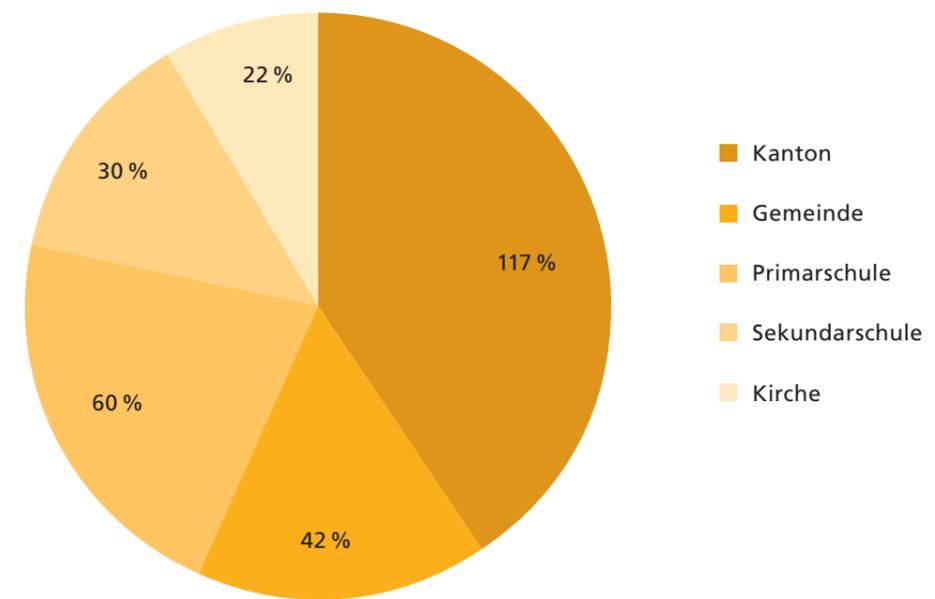
Steuerfüsse Wilen 2011–2021



Gesamtsteuerfüsse 2021 im Kanton Thurgau



Aufteilung der Steuern 2021 nach Körperschaften



Sicherheitsverbund Region Wil (SVRW)

Geschäftsstelle SVRW

Im Jahr 2021 standen die Vorarbeiten zur Einführung der neuen betriebswirtschaftlichen Software «Abacus» im Mittelpunkt. Trotz anhaltender Corona-Pandemie blieb es auf der Geschäftsstelle ansonsten recht ruhig. Personell erfuhr der Bereich des Technischen Dienstes eine Veränderung. Servicetechniker Simon Brunner verliess den SVRW per 31. März 2021 und Urs Rüttsche hat am 1. April 2021 seine neue Stelle als Leiter Technischer Dienst angetreten. Der bisherige Leiter Technischer Dienst, Marco Käser, arbeitet weiterhin neu als Servicetechniker beim SVRW.

Mit der neuen Legislaturperiode gab es bei den Delegierten diverse personelle Änderungen. Ausgeschieden sind: Debrunner Hansjörg, Wilen; Gubser Kurt, Rickenbach; Holenstein Alois, Wilen; Melliger Eugen, Wil; Moser Hans, Wil; Ott Manfred, Wil und Trüb Nathanael, Wil. Neu begrüsst werden konnten: Egli Dominik, Wil; Gerber Daniel, Wil; Gnos Andreas, Wil; Grob Meret, Wil; Staub Roger, Wilen; Stehrenberger Harry, Rickenbach und Wenger Alfred, Wilen.

Führungsorgan

Die Auswirkungen der Pandemie waren im Jahr 2021 nicht mehr so gravierend. Das Führungsorgan konnte wieder alle geplanten Übungen und Rapporte wahrnehmen. Einzig einige Ausbildungskurse des Kantons fanden nicht statt. Das Projekt «Notfalltreffpunkte» konnte nach langer Planungsphase für die Gemeinden im Kanton St. Gallen abgeschlossen werden. Regierungsrat Fredy Fässler hatte im Lindenhof in Wil am 2. September 2021 den ersten Notfalltreffpunkt im Kanton St. Gallen offiziell eingeweiht. Die drei Thurgauer Gemeinden werden im Jahr 2022 folgen. Die Organisationen Feuerwehr und Zivilschutz werden im kommenden Jahr in dieser Thematik ausgebildet, damit der Aufbau und Betrieb sichergestellt werden kann. Weiter wurden die kritischen Infrastrukturen in den Gemeinden erhoben, damit der Zivilschutz die Daten digital erfassen kann. Im Führungsorgan gab es im Jahr 2021 keine personellen Veränderungen.

Feuerwehr

Auf den traditionellen Januarrapport musste aufgrund der anhaltenden Pandemie und zu Gunsten der Einsatzbereitschaft erstmals komplett verzichtet werden. Im Gegensatz zum ersten Corona-Jahr konnte der Übungsbetrieb jedoch mit wenigen Einschränkungen durchgeführt werden, was für die Ausbildung und Schlagkraft der Organisation äusserst wichtig war. Ein besonderes Highlight war der Strassenrettungskurs des Regionalen Feuerwehrverbandes Untertoggenburg, Wil und Gossau auf der Autobahn A1.

Es konnte endlich die Alarmierung aller Feuerwehrsanzugszüge im Kanton St. Gallen bei einem MANV-Ereignis (Massenanfall an Verletzten) via der Sanitätsnotrufzentrale (SNZ) realisiert werden. FW-Sanitätszüge, mit einer mobilen Patientensammelstelle (Gossau, St. Gallen, Goldach, Oberriet, Buchs und Wil) können somit bereits ab einem MANV 6-11 aufgeboden werden. Was bleibt, ist die Mobile Sanitätshilfsstelle für einen MANV 12-50, welche bei der Feuerwehr Region Wil stationiert ist.

Im Februar wurde die Kampagne «Einsatzhygiene? –Natürlich!» lanciert. Dies mit dem Ziel, einen Gesinnungswandel anzustossen und bereits die «jungen» AdF auf das Thema Feuerkrebs zu sensibilisieren. Eine gelebte Einsatzhygiene ist Bestandteil des Gesundheitsschutzes für die Angehörigen der Feuerwehr. Mit Logo-Aufklebern auf sämtlichem Hygienematerial und an sinnvollen Spots im Depot und auf den Fahrzeugen soll die Kampagne unterstützt werden.

Die Tendenz steigender Einsatzzahlen bei den Elementarereignissen hat sich weiter bestätigt. So beschäftigten die Einsatzkräfte im Januar besonders starke Schneefälle und im Juni die diversen Auswirkungen von Stürmen und Starkregenfällen.

Im September wurde unter 3G erstmals ein Sommerfest durchgeführt. Einerseits sollte dies eine Art Entschädigung für den abgesagten Januarrapport sein, aber auch ein Zeichen des Dankes an die Feuer-

wehrangehörigen fürs Durchhalten, Mitarbeiten und für die vielen Einsatz- und Ausbildungsstunden zum Wohl der Sache und der Bevölkerung.

Gerade noch vor Jahresende wurde der neue Rüstwagen ausgeliefert. Das neue Fahrzeug ersetzt den im Jahr 1999 beschafften Vorgänger.

Im 2021 bewältigte die Feuerwehr Region Wil 221 Einsätze. Davon waren 34 Brandeinsätze, 57 Fehlalarmierungen durch Brandmeldeanlagen, 72 technische Hilfeleistungen, 43 Elementareinsätze und 15 First-Responder-Einsätze. Die Angehörigen der Feuerwehr Region Wil leisteten insgesamt 3507 Einsatzstunden.

Mit dem Notarzt-Einsatz-Fahrzeug (NEF) wurden 884 Einsätze zu Gunsten des Rettungsdienstes geleistet. Die Aufgabe wird an fünf Werktagen durch Mitarbeitende der Geschäftsstelle und an den Wochenenden durch Angehörige der Feuerwehrsanzugs erfüllt. Der Dienst wird seit Mitte 2005 erbracht.

Zivilschutz

Die Wiederholungskurse wurden aufgrund der Pandemie bereits im Zugs- und nicht im Kompanierahmen geplant und durchgeführt. Bei den Betreuungszügen stand die Unterstützung des

Gesundheitswesens und Behindertenorganisationen im Fokus. Die WKs der Pioniere fanden zusammen mit der RZSO Gossau statt. Hier galt es, neue Geräte zu schulen. Im Herbst musste dann die WK-Durchführung wieder komplett eingestellt werden. Deshalb wurde kein WK der Führungsunterstützung durchgeführt.

Der neu gebildete Sanitätszug führte erstmals einen WK durch. Der Sanitätszug unterstützt im Fall eines MANV-Ereignisses die Feuerwehrsanzugszüge beim Aufbau und beim Betrieb der Sanitätshilfsstelle. Im Rahmen des WKs erfolgte eine Grundausbildung des Materials und der Logistik. Am zweiten Ausbildungstag konnte das Erlernte bereits am Kurs «Führung Grossereignis» in Frauenfeld umgesetzt werden.

Die Logistikzüge führten ihre WK-Tage fast vollständig durch. Dabei wurden sämtliche Anlagen gewartet, das ZS-Material in der Software «Lodur» erfasst und die Elektroprüfung an sämtlichen Geräten durchgeführt.

An regionalen Kursen wurden 1151 Manntage und an Einsätzen zu Gunsten der Gemeinden (Sanierung von Wanderwegen) 99 Manntage geleistet.

Bauamt

Statistik der Baubewilligungen

| Jahr | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 |
|---------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Einfamilienhäuser | 17 | 4 | 4 | 0 | 0 | 0 | 1 | 2 |
| Mehrfamilienhäuser | 3 | 1 | 0 | 2 | 4 | 0 | 1 | 0 |
| Öffentliche Bauten | – | – | 3 | 2 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Gewerbebauten | 1 | – | 3 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Kleinbauten | 4 | 10 | 19 | 8 | 8 | 15 | 11 | 15 |
| Umbauten | 27 | 12 | 8 | 11 | 3 | 5 | 21 | 18 |
| Strassenbauprojekte | 4 | 2 | 2 | 1 | 3 | 5 | 0 | 0 |
| Total | 56 | 29 | 39 | 25 | 18 | 26 | 34 | 35 |

Technische Betriebe

Wasserversorgung Wilen

Das Trinkwasser muss rund um die Uhr in genügender Menge und in hygienisch einwandfreier Qualität zur Verfügung stehen. Die Trinkwasserversorgungen Wil und Wilen sind über zwei Leitungen, Glärnischstrasse und Kirchweg, verbunden.

Wassergewinnung

Mit den Grundwasserpumpwerken in der Thurau, Rossrüti und Waldhof Wilen, dem Quellwasserpumpwerk Freudenu, dem Quellwasser Reservoir Boxloo und Waldhof Wilen, sowie dem Stufenpumpwerk Bronschhofen (RVM-Süd) stehen leistungsfähige Wassergewinnungs-Anlagen zur Verfügung.

| Quell- und Grundwasserförderung | | | | |
|--|----------------|----------------|----------------|----------------|
| | 2018* | 2019 | 2020 | 2021 |
| Quellwasserförderung in m ³ | 37'687 | 27'750 | 21'768 | 31'807 |
| Grundwasserförderung in m ³ | 202'243 | 178'889 | 182'368 | 182'412 |
| Gesamtförderung PW Waldhof in m³ | 239'930 | 206'639 | 204'136 | 214'219 |

*Durch den Wechsel von der hydrologischen auf jährliche Berechnungsperioden, sind die Werte 2018 nicht wie in den Jahren davor auf 12 Monate, sondern auf 15 Monate bezogen.

Auswertung Wasseranalysen

Die monatlich durchgeführten Wasseranalysen der Selbstkontrolle und die amtlich durchgeführten Kontrollen waren im Berichtsjahr alle einwandfrei und erfüllten die Vorgaben des eidgenössischen Lebensmittelgesetzes ohne Einschränkungen.

Anzahl analysierter Proben:

| | |
|----------------------------|----------|
| Chemisch | 4 Stück |
| Bakteriologisch | 24 Stück |
| Pflanzenschutzmittel PSM | 4 Stück |
| Netzproben bakteriologisch | 1 Stück |
| Rüegg, Hummelberg | |

Pflanzenschutzmittel (PSM)

Die Wasserqualität spielt im Bewusstsein der Bevölkerung eine immer wichtigere Rolle. So wurden in den letzten Jahren auch die Anzahl der ausgewerteten Parameter der Wasserproben laufend erweitert. Dies ermöglicht heute auch die Aussage einer positiven rückläufigen Entwicklung bei den PSM-Rückständen.

Die vorwiegend eingesetzten PSM waren Atrazin (Unkrautvernichtung) und Dichlorbenzamid (Baumschulen, Obst- und Beerenkulturen). Der Einsatz von Atrazin ist in der Schweiz seit 2008 verboten. Bei Dichlorbenzamid besteht seit dem 1. Februar 2014 ein Verkaufsverbot und seit dem 1. Februar 2015 auch ein Anwendungsverbot. Der Abbau der PSM-Produkte ist ein langsamer, mehrjähriger, begleiteter und überwachter Prozess.

Aufgrund der sehr geringen Konzentration besteht keine gesundheitliche Gefahr.

Im Betriebsjahr 2021 wurde im Zusammenhang mit der Beprobung der Pflanzenschutzmittel auch das PSM Chlorothalonil kontrolliert. Dieses war in allen Proben nicht nachweisbar. Der Verkauf und Einsatz von Chlorothalonil ist seit dem 01.01.2020 in der Schweiz verboten.

Das Wilener Trinkwasser ist gemäss Härtegraddefinition hart. Die Gesamthärte beträgt durchschnittlich zwischen 32 und 42 französischen Härtegraden (fH).

| | |
|-------------------------------------|-------------|
| Definition französische Härtegrade: | |
| weich | bis 15 °fH |
| mittelhart | 15 °–22 °fH |
| ziemlich hart | 22 °–32 °fH |
| hart | 32 °–42 °fH |
| sehr hart | über 42 °fH |

Technische Betriebe

Betriebliche Massnahmen

Im Berichtsjahr 2021 waren keine nennenswerten Zwischenfälle zu verzeichnen, welche zu betrieblichen Massnahmen führten.

Unterhaltsarbeiten

| | |
|----------------|--|
| 15.–29.07.2021 | Einstiegsbereich der Quellschächte mit Zementplatten belegt. |
| 13.10.2021 | PW Waldhof, Reinigung der Wasserkammern. |

Im Betriebsjahr 2021 waren im Versorgungsnetz der Gemeinde Wilen zwei Wasserleitungs-Brüche zu verzeichnen.

| | |
|------------|---|
| 04.08.2021 | Gröttliweg, Zuleitung Lourdes Grotte repariert respektive erneuert. |
| 14.10.2021 | Quelleitung Bucheli 1 und 2, Egelsee repariert. |

Zählerauswechslungen

Im Berichtsjahr 2021 wurden keine Zähler ausgetauscht. Bei vier Neubauten wurden neue Wasserzähler montiert.

Wasserbilanz / Netzverluste

Die Wasserverbräuche werden über das Leitsystem der TBW erfasst. Die tiefsten gemessenen Nachtverbräuche bewegten sich auf einem Wert von 3–6 m³ / h.

Bauliche Massnahmen

– Neubau Wasserleitung Neuheimstrasse über die ganze Länge und Erneuerung der bestehenden Hausanschlüsse.

Schutz zonen

Es wurden keine nennenswerten Vorkommnisse im Bereich der Schutz zonen festgestellt.

Leitungsbruch-Ortung

Auf Grund der tiefen Nachtverbräuche wurde im Berichtsjahr 2021 auf eine Leckageortung verzichtet.

Jährlicher Kontrollgang

Als Teil des Qualitäts-Management-Konzeptes ist jährlich ein Kontrollgang durch die verantwortlichen Personen vorgegeben. Im Betriebsjahr 2021 wurde der Rundgang am 18.05.2021 durchgeführt.

Informationen über das Trinkwasser

Aktuelle Seiten über das Trinkwasser finden Sie auch unter:
www.trinkwasser.ch
www.wasserqualitaet.ch
www.tb-wil.ch

| Wasserförderung und -verbrauch, Netzverluste 2021 | |
|--|------------------------------------|
| Wasserförderung | |
| Fördermenge Quellwasser | 31'807 m ³ |
| Fördermenge Grundwasser | 182'412 m ³ |
| Total Wasserförderung 2021 | 204'219 m³ |
| Wasserverbrauch | |
| Wasserabgabe gemessen / verrechnet an Gemeinde | 140'505 m ³ |
| Wasserabgabe gemessen an Wil | 52'592 m ³ |
| Wasserabgabe ungemessen / geschätzt für Tropfverluste, Bauprovisorien, Laufbrunnen, Feuerwehr, Kanalspülen | 8'000 m ³ |
| Total Wasserverbrauch 2021 | 201'097 m³ |
| Total Netzverluste 2021 | 13'122 m³ / Jahr |
| Netzverlust in Relation zur Fördermenge | 6.13 % |
| Spezifischer Ziel-Leckverlust = 0.06–0.18 m ³ /km,h | 0.12 m ³ / km,h |

Ergebnisse Technische Betriebe

| | Budget 2021 | Rechnung 2021 | Budget 2022 |
|--------------------------------------|--------------------|-------------------|--------------------|
| EW Netz | | | |
| Ertrag | 1'028'500.00 | 1'083'411.14 | 1'033'000.00 |
| Aufwand | 1'139'200.00 | 1'070'912.12 | 1'077'276.45 |
| Einlage in die Spezialfinanzierung | 0.00 | 12'499.02 | 0.00 |
| Entnahme aus der Spezialfinanzierung | -110'700.00 | 0.00 | -44'276.45 |
| zusätzliche Abschreibungen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Ergebnis | -110'700.00 | 12'499.02 | -44'276.45 |
| EW Strom | | | |
| Ertrag | 612'400.00 | 614'851.67 | 709'400.00 |
| Aufwand | 637'100.00 | 617'976.79 | 925'500.00 |
| Einlage in die Spezialfinanzierung | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Entnahme aus der Spezialfinanzierung | -24'700.00 | -3'125.12 | -216'100.00 |
| zusätzliche Abschreibungen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Ergebnis | -24'700.00 | -3'125.12 | -216'100.00 |
| Abwasser | | | |
| Ertrag | 211'000.00 | 231'959.26 | 205'270.15 |
| Aufwand | 327'000.00 | 320'201.22 | 319'660.65 |
| Einlage in die Spezialfinanzierung | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Entnahme aus der Spezialfinanzierung | -116'000.00 | -88'241.96 | -114'390.50 |
| zusätzliche Abschreibungen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Ergebnis | -116'000.00 | -88'241.96 | -114'390.50 |
| Wasser | | | |
| Ertrag | 400'800.00 | 404'444.73 | 384'500.00 |
| Aufwand | 341'700.00 | 348'062.79 | 317'357.60 |
| Einlage in die Spezialfinanzierung | 59'100.00 | 56'381.94 | 67'142.40 |
| Entnahme aus der Spezialfinanzierung | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| zusätzliche Abschreibungen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Ergebnis | 59'100.00 | 56'381.94 | 67'142.40 |
| Abfallentsorgung | | | |
| Ertrag | 124'700.00 | 124'611.33 | 124'700.00 |
| Aufwand | 86'600.00 | 88'181.72 | 88'400.00 |
| Einlage in die Spezialfinanzierung | 38'100.00 | 36'429.61 | 36'300.00 |
| Entnahme aus der Spezialfinanzierung | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| zusätzliche Abschreibungen | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Ergebnis | 38'100.00 | 36'429.61 | 36'300.00 |



Investitionsplanung Strassen, Wasser, Kanalisation, EW für den Finanzplan 2022–2026 (in CHF 1'000)

| Strasse / Plan | 2022 | | | | 2023 | | | | 2024 | | | | 2025 | | | | 2026 | | | |
|--|-------------|------------|------------|------------|------------|----------|-----------|-----------|------------|----------|-----------|-----------|------------|----------|-----------|-----------|------------|----------|-----------|-----------|
| | Strasse | WV | Kanal | EW | Strasse | WV | Kanal | EW | Strasse | WV | Kanal | EW | Strasse | WV | Kanal | EW | Strasse | WV | Kanal | EW |
| Bau Sanierung Neuheimstrasse | 40 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Sanierung Leitungen Quellschächte bis Pumpwerk | | 220 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ersatz Steuerung PW Waldhof | | 72 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Sanierung Bushaltestelle Langwiesenstrasse | 150 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Traktor / Schneepflug | 72 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Sanierung Engistrasse Teil Sekundarschule | 200 | 94 | | 480 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Trafostationen Schutzrelais ersetzen | | | | 50 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Verteilkabinen sanieren | | | | 100 | | | | 50 | | | | 50 | | | | 50 | | | | 50 |
| Relining Kanalisationsleitungen | | | 60 | | | | 60 | | | | 60 | | | | 60 | | | | 60 | |
| Hochwasserschutz Anwaltskosten | | | 30 | | | | 30 | | | | 30 | | | | 30 | | | | 30 | |
| Anschluss und Perimetergebühren | 95 | 4 | 10 | 15 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Total pro Jahr pro Werk (brutto) | 557 | 390 | 100 | 645 | 0 | 0 | 90 | 50 |
| Total pro Jahr alle Werke (brutto) | 1692 | | | | 140 | | | | 140 | | | | 140 | | | | 140 | | | |



Pumpwerk Waldhof, Erneuerung Steuerung

Das Pumpwerk Waldhof fasst das von der Quelle Buecheli und Bettelküche anfallende Quellwasser und speist es in das Versorgungsnetz Wilen ein. Zusätzlich zum Quellwasser wird auch Grundwasser gewonnen.

Der Steuer- und Schaltschrank wurde 2002 mit der Erneuerung des Pumpwerkes eingebaut und entspricht nicht mehr den erforderlichen Ansprüchen des Leitsystems. Folgende Anpassungen sollten vorgenommen werden:

- Ersatz der Wasserstandmessung Vegator Bachüberwachung
- Objektschutz mittels Zutrittsüberwachung
- Ersatz bestehender Schaltschrank (Niederspannung und Steuerung).

Erneuerung der Quelleitungen, Bettelküche, Bucheli 1 und 2

Die Wasserbeschaffung der Gemeinde Wilen erfolgt neben dem Grundwasser auch aus den Quellen Buecheli 1 und 2 und Bettelküche. Der Quellertrag ist abhängig von den jährlichen Niederschlägen.

Das durchschnittliche Mittel betrug laut der «Generellen Wasserversorgungsplanung GWP» von 2017 rund 46'543 m³/a, was rund 20% der gesamten Trinkwasserbeschaffung entsprach.

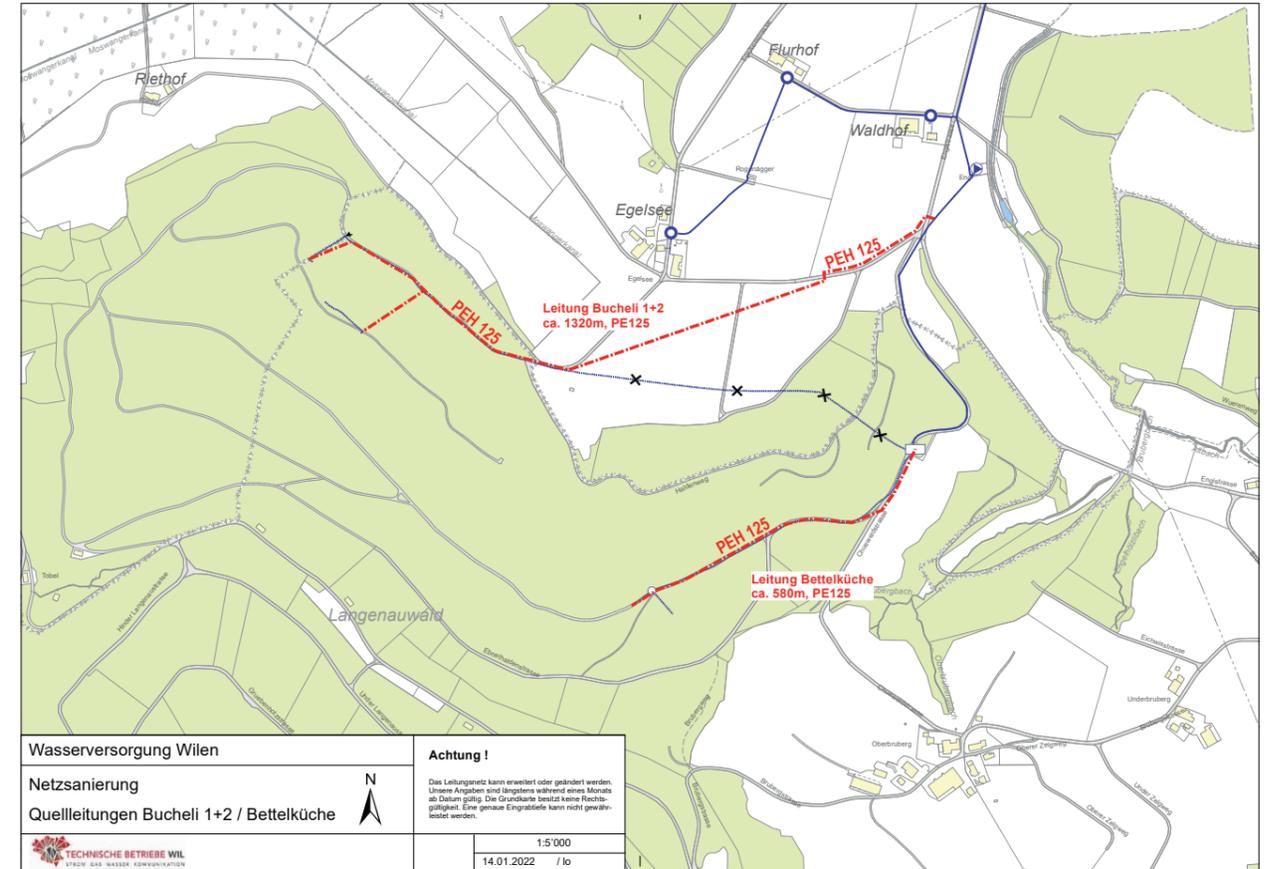
In den Jahren 2018 bis 2020 ist die durchschnittliche Jahresmenge auf 27'344 m³/a gesunken.

Im Jahr 2020 betrug die gefasste Menge noch 21'768 m³/a, die Ursache war eine grössere Leckage, welche behoben wurde. Die Jahresmenge 2021 dürfte sich wieder auf den durchschnittlichen Wert von 2018–2020 bewegen.

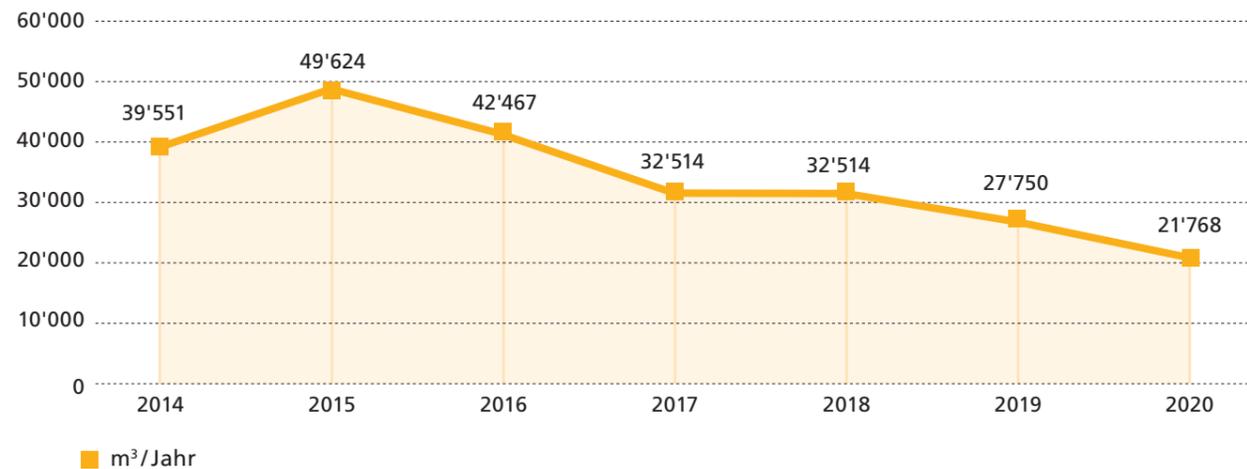
Die Leitungen, welche die Quellschächte mit dem Sammelschacht verbinden, bestehen aus gestemmt Graugussleitungen, wie sie in den 1950er und anfangs der 1960er Jahre verarbeitet wurden. Eine genaue Altersangabe ist nicht bekannt. Es kann davon ausgegangen werden, dass diese älter als 60 Jahre sind. Ebenso ist der Durchmesser mit 80 mm zu klein. Der Zulauf in die Quellschächte wurde geprüft und entspricht den Werten vor 2017. Diese Menge erreicht allerdings nicht das Reservoir im Pumpwerk Waldhof. Der Verlust der Wassermenge liegt im Leitungsteil zwischen Quell- und Sammelschacht.

Die Leitungen zwischen den Quellschächten und dem Sammelschacht müssen durch eine grössere Verbindungsleitung ersetzt werden.

Projektplan Quelleleitungssanierung



WV Wilen, Quellergiebigkeit in m³ / Jahr 2014 bis 2020

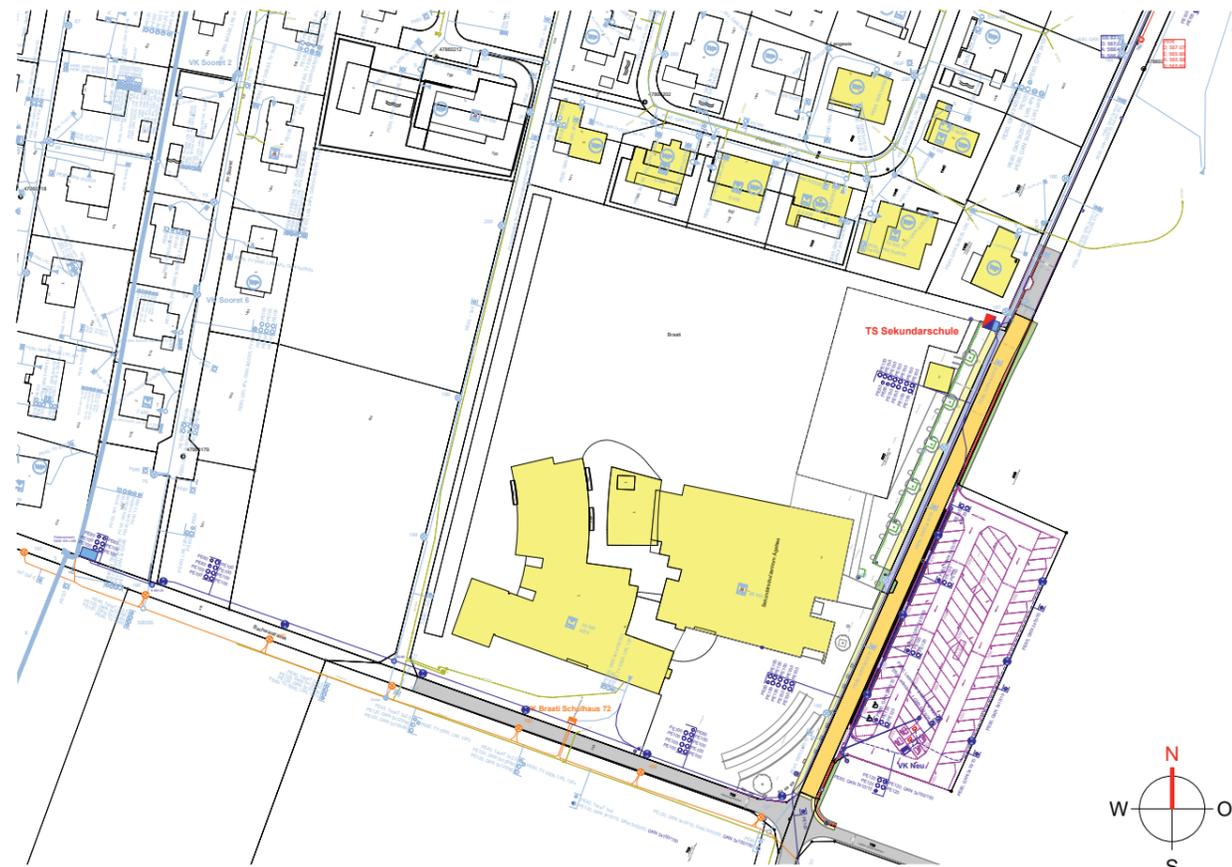


Sanierung Engistrasse (Teil Sekundarschule) und Verstärkung der EW Infrastruktur

Da die Sekundarschule die bestehenden Lehrerparkplätze auf der Westseite der Engistrasse saniert und auf der Ostseite neue Parkplätze baut, ist es sinnvoll, das dazwischen liegende Strassenstück zu sanieren.

Damit wir auf dem neuen Parkplatz der Sekundarschule Schnellladestationen realisieren können und gleichzeitig auch sicherstellen, dass für die Sekundarschule deren derzeitige Beschränkung für einen weiteren Ausbau der Photovoltaik wegfallen wird, ist eine zusätzliche Trafostation nötig. Das gleiche gilt, sofern an der Engistrasse 95 (Bauernhof von Alex Wiesli) einmal eine PV-Anlage realisiert werden solle. Dies wäre heute nicht möglich.

Mit dieser Trafostation haben wir sämtliche Optionen für die Zukunft offen und können zusätzlich das bestehende Trasse entlang der Bachwisstrasse, durch welches die Sekundarschule heute versorgt wird, rechtzeitig vor dem Baubeginn des Hochwasserschutzprojektes ersetzen. Eigentlich erreichen wir mit diesem Projekt die Verstärkung des Anschlusses der Sekundarschule für weitere PV-Anlagen, lösen das Problem des wegfallenden Rohrblockes durch das Hochwasserschutzprojekt, ermöglichen den Aufbau der gewünschten vier Schnellladestationen mit je 50 kW und erhöhen die Versorgungssicherheit des gesamten Gebietes Langwies.



5.2 Erfolgsrechnung 2021 Kirchen- und Gemeindezentrum

| | Budget 2021 | | Rechnung 2021 | | |
|-------------|---|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | |
| 7 | Umweltschutz und Raumordnung | 120'800.00 | 120'800.00 | 120'662.00 | 120'662.00 |
| 70 | Allgemeine Verwaltung | 120'800.00 | 120'800.00 | 120'662.00 | 120'662.00 |
| 709 | KGZ | 120'800.00 | 120'800.00 | 120'662.00 | 120'662.00 |
| 7091 | Kirchen- und Gemeindezentrum | 120'800.00 | 120'800.00 | 120'662.00 | 120'662.00 |
| 3010.00 | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals | 36'000.00 | | 34'595.60 | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten | 3'300.00 | | 2'814.70 | |
| 3052.00 | AG-Beiträge an Pensionskassen | 3'600.00 | | 3'748.20 | |
| 3053.00 | AG-Beiträge an Unfallversicherungen | 1'300.00 | | 997.00 | |
| 3055.00 | AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen | 400.00 | | 380.95 | |
| 3101.00 | Betriebs-, Verbrauchsmaterial und Handelswaren | 6'000.00 | | 4'591.65 | |
| 3110.00 | Büromöbel und -geräte (Raumausstattung) | 200.00 | | | |
| 3111.00 | Anschaffungen Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge | 4'000.00 | | 2'196.75 | |
| 3120.00 | Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV | 15'500.00 | | 20'447.40 | |
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter | 2'000.00 | | 1'056.95 | |
| 3134.00 | Sachversicherungsprämien | 1'200.00 | | 1'250.55 | |
| 3144.00 | Unterhalt Hochbauten | 30'000.00 | | 31'192.85 | |
| 3151.00 | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Werkzeuge | 4'000.00 | | 4'129.40 | |
| 3614.00 | Verwaltungskosten | 13'300.00 | | 13'260.00 | |
| 4240.01 | Benützungsgebühren | | 1'000.00 | | 750.00 |
| 4260.00 | Rückerstattung Evang. Kirchgemeinde | | 13'777.00 | | 13'788.14 |
| 4260.01 | Rückerstattung Kath. Kirchgemeinde | | 53'610.50 | | 53'653.83 |
| 4260.02 | Rückerstattung Politische Gemeinde Wilen | | 52'412.50 | | 52'454.86 |
| 4400.00 | Zinsen flüssige Mittel | | | | 15.17 |
| | Gesamtergebnis | 120'800.00 | 120'800.00 | 120'662.00 | 120'662.00 |

Bilanz per 31.12.2021 Kirchen- und Gemeindezentrum

| | | Eröffnungsbilanz | Zunahme | Abnahme | Bilanz |
|---------|--|------------------|------------|------------|-------------|
| | | 01.01.2021 | | | 31.12.2021 |
| 1 | Aktiven | 168'521.04 | 81'137.90 | -71'603.52 | 178'055.42 |
| 10 | Finanzvermögen | 168'521.04 | 81'137.90 | -71'603.52 | 178'055.42 |
| 100 | Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen | 163'814.29 | 81'137.90 | -66'896.77 | 178'055.42 |
| 1002 | Bank | 163'814.29 | 81'137.90 | -66'896.77 | 178'055.42 |
| 1002.02 | KK TKB Sirmach, 433.044-07 KGZ | 12'484.05 | 71'122.73 | -66'896.77 | 16'710.01 |
| 1002.03 | SPK TKB Sirmach, 310.136-03 KGZ | 151'330.24 | 10'015.17 | | 161'345.41 |
| 101 | Forderungen | 4'706.75 | | -4'706.75 | |
| 1010 | Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten | 4'706.75 | | -4'706.75 | |
| 1010.02 | Debitoren KGZ | 4'706.75 | | -4'706.75 | |
| 2 | Passiven | -168'521.04 | -80'790.02 | 71'255.64 | -178'055.42 |
| 20 | Fremdkapital | -18'521.04 | -70'790.02 | 71'255.64 | -18'055.42 |
| 200 | Laufende Verbindlichkeiten | -18'521.04 | -70'790.02 | 71'255.64 | -18'055.42 |
| 2000 | Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten | -12'043.31 | -14'993.57 | 12'323.05 | -14'713.83 |
| 2000.03 | Kreditoren KGZ | -12'043.31 | -14'993.57 | 12'323.05 | -14'713.83 |
| 2001 | Kontokorrente mit Dritten | -6'477.73 | -55'796.45 | 58'932.59 | -3'341.59 |
| 2001.30 | Kontokorrent KGZ | -6'477.73 | -55'796.45 | 58'932.59 | -3'341.59 |
| 29 | Eigenkapital | -150'000.00 | -10'000.00 | | -160'000.00 |
| 291 | Fonds | -150'000.00 | -10'000.00 | | -160'000.00 |
| 2910 | Fonds im Eigenkapital | -150'000.00 | -10'000.00 | | -160'000.00 |
| 2910.10 | Erneuerungsfonds KGZ | -150'000.00 | -10'000.00 | | -160'000.00 |
| | Gewinn / Verlust | | 347.88 | -347.88 | |

Budget 2022 Kirchen- und Gemeindezentrum

| | | Budget 2022 | |
|---------|---|-------------|------------|
| | | Aufwand | Ertrag |
| 7 | Umweltschutz und Raumordnung | 119'300.00 | 119'300.00 |
| 70 | Allgemeine Verwaltung | 119'300.00 | 119'300.00 |
| 709 | KGZ | 119'300.00 | 119'300.00 |
| 7091 | Kirchen- und Gemeindezentrum | 119'300.00 | 119'300.00 |
| 3010.00 | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals | 35'000.00 | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten | 2'800.00 | |
| 3052.00 | AG-Beiträge an Pensionskassen | 3'800.00 | |
| 3053.00 | AG-Beiträge an Unfallversicherungen | 1'000.00 | |
| 3055.00 | AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen | 400.00 | |
| 3101.00 | Betriebs-, Verbrauchsmaterial und Handelswaren | 4'600.00 | |
| 3110.00 | Büromöbel und -geräte (Raumausstattung) | 200.00 | |
| 3111.00 | Anschaffungen Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge | 2'000.00 | |
| 3120.00 | Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV | 20'000.00 | |
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter | 1'000.00 | |
| 3134.00 | Sachversicherungsprämien | 1'200.00 | |
| 3144.00 | Unterhalt Hochbauten | 30'000.00 | |
| 3151.00 | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Werkzeuge | 4'000.00 | |
| 3614.00 | Verwaltungskosten | 13'300.00 | |
| 4260.00 | Rückerstattung Evang. Kirchgemeinde | | 13'800.00 |
| 4260.01 | Rückerstattung Kath. Kirchgemeinde | | 53'600.00 |
| 4260.02 | Rückerstattung Politische Gemeinde Wilen | | 51'900.00 |
| | Gesamtergebnis | 119'300.00 | 119'300.00 |



Bericht der Revisionsstelle zur Jahresrechnung 2021

An die Rechnungsprüfungskommission der Politischen Gemeinde Wilen

Als Revisionsstelle haben wir auftragsgemäss die beiliegende Jahresrechnung der Politischen Gemeinde Wilen, bestehend aus Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang, für das am 31. Dezember 2021 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

Verantwortung des Gemeinderates

Der Gemeinderat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften (Gemeindegesezt, RB-Nummer 131.1, und Verordnung des Regierungsrates über das Rechnungswesen der Gemeinden, RB-Nummer 131.21) verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung einer Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gemeinderat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung der Revisionsstelle

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften (Gemeindegesezt, RB-Nummer 131.1, und Verordnung des Regierungsrates über das Rechnungswesen der Gemeinden, RB-Nummer 131.21) und dem Schweizer Prüfungshinweis 60 Prüfung und Berichterstattung des Abschlussprüfers einer Gemeinderechnung vorgenommen. Nach diesem Prüfungshinweis haben wir die beruflichen Verhaltensanforderungen einzuhalten und die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl

der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2021 abgeschlossene Rechnungsjahr den gesetzlichen Vorschriften (Gemeindegesezt, RB-Nummer 131.1, und Verordnung des Regierungsrates über das Rechnungswesen der Gemeinden, RB-Nummer 131.21).

Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher Vorschriften

Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Unabhängigkeit gemäss den gesetzlichen Vorschriften (Gemeindegesezt, RB-Nummer 131.1, und Verordnung des Regierungsrates über das Rechnungswesen der Gemeinden, RB-Nummer 131.21) erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbaren Sachverhalte vorliegen.

St. Gallen, 3. Februar 2022

Marion Schuchert
Zugelassene Revisions-
expertin

Daniel Frei
Leitender Revisor
Zugelassener Revisions-
experte

Bericht des Gemeinderates

Der Gemeinderat und die Leiterin Finanzverwaltung bestätigen, dass:

- alle buchungspflichtigen Geschäftsfälle in der vorliegenden Jahresrechnung erfasst sind, sämtliche Vermögenswerte, Verpflichtungen, Guthaben und Schulden in der Bilanz berücksichtigt sind,
- allen bilanzierungspflichtigen Risiken und Wertebussen bei der Bewertung und Festsetzung der Wertberichtigungen und Rückstellungen genügend Rechnung getragen worden ist,
- alle Eventualverpflichtungen, Bürgschaften und Beteiligungsverhältnisse im Anhang zur Jahresrechnung aufgeführt sind,
- alle Angaben im Anhang zur Jahresrechnung vollständig und richtig aufgeführt sind, und alle zum Verständnis des Jahresergebnisses nötigen Informationen in den Kommentaren zur Rechnung enthalten sind.

Namens des Gemeinderates



Kurt Enderli
Gemeindepräsident



Susanne Gübeli
Leiterin Finanzverwaltung



Martin Gisler
Gemeindeschreiber

Revisorenbericht Jahresrechnung 2021

Wir haben im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen die Buchführung und die Jahresrechnung für das Rechnungsjahr 2021 geprüft. Für den Inhalt und das Ergebnis der Jahresrechnung ist der Gemeinderat verantwortlich. Die Aufgabe der Rechnungsprüfungskommission besteht darin, die Jahresrechnung zu prüfen und zu beurteilen.

Wir haben die Detailkonti und Zusammenzüge sowie die übrigen Angaben der Jahresrechnung auf der Basis von Stichproben geprüft. Ferner beurteilen wir die Anwendung der massgebenden Haushaltgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsrichtlinien sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes.

Das Prüfungsurteil berücksichtigt zudem die Ergebnisse der externen Revision, welche durch die BDO AG, St. Gallen, durchgeführt wurde.

Aufgrund unserer Prüfung bestätigen wir, dass die Jahresrechnung 2021 der Politischen Gemeinde Wilen keine wesentlichen Fehlaussagen enthält, die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist und die Rechnungslegungsgrundsätze gemäss kantonaler Auslegung des HRM2 sowie die Vorschriften über den Finanzhaushalt eingehalten sind.

Wir empfehlen der Gemeindeversammlung die Genehmigung der Jahresrechnung 2021.

Wilen, im Februar 2022



Lidia Torri



Marc Ledergerber



Barbara Hagmann

Gemeindeverwaltung Hubstrasse 1, 9535 Wilen
Tel: 071 929 55 00
www.wilen.ch, E-Mail-Adresse: service@wilen.ch

| Schalterstunden | Montag | 8.30–11.30 Uhr | 13.30–17.00 Uhr |
|-----------------|------------|----------------|-----------------|
| | Dienstag | 8.30–11.30 Uhr | 13.30–18.00 Uhr |
| | Mittwoch | 8.30–11.30 Uhr | 13.30–17.00 Uhr |
| | Donnerstag | 8.30–11.30 Uhr | 13.30–17.00 Uhr |
| | Freitag | 8.00–14.00 Uhr | |

| Verwaltung | Telefonnummer |
|------------------------------------|---------------|
| Gemeindepräsident | 071 929 55 05 |
| Gemeindekanzlei | 071 929 55 02 |
| AHV-Zweigstelle | 071 929 55 00 |
| Bauamt | 071 929 55 05 |
| Bestattungsamt/Friedhofvorsteherin | 071 929 55 00 |
| im Notfall: Gemeindepräsident | 079 287 85 06 |
| Einwohnerdienste | 071 929 55 00 |
| Feuerschutzamt/Remo Malacarne | 079 423 20 33 |
| Soziale Dienste | 071 929 55 00 |
| Steueramt | 071 929 55 02 |
| Technische Betriebe | 071 929 55 06 |
| Pikettdienst Wasser/Abwasser | 071 911 05 06 |
| Finanzamt | 071 929 55 07 |

| Gemeindemitarbeitende | Telefonnummer |
|-----------------------|---------------|
| Rombach Hansjörg | 079 370 22 14 |
| Rombach Ronny | 079 246 78 05 |
| Neff Karl | 079 699 66 68 |

| Jugendtreff | Telefonnummer |
|-------------------|---------------|
| Stijakovic Martin | 077 406 59 33 |
| Stauber Virginia | 079 468 22 19 |

| Asylunterkunft | Telefonnummer |
|----------------|---------------|
| Stöckli Peter | 079 336 20 74 |

Gemeinderat

Enderli Kurt

Gemeindepräsident
Verwaltungsführung
Finanzvorstand
Technische Betriebe
Kommunikation
Liegenschaften
Kultur
Präsident Baukommission
Sozial- und Schlichtungsbehörde

Wenger Alfred

Gesundheit und Prävention
Alter/Thurvita AG
Soziales

Staub Roger

Strassen/Verkehr
Hoch- und Tiefbau
Flur und Wald
Präsident Flurkommission

Graf Fiona

Vize-Gemeindepräsidentin
Vereine/Sport
Kinder/Jugendliche
Familien/Freizeit

Bannwart Rebekka

Dienstleistungen und Gewerbe
Entsorgung/Umwelt
Kultur

Verwaltungsmitarbeitende

Enderli Kurt

Gemeindepräsident
Bauamt
EDV-Verantwortlicher
Finanzverantwortlicher
Information/Kommunikation
Personalverantwortlicher
Technische Betriebe
Internetauftritt

Burkhalter Claudia

Alimentenbevorschussung
Asylbewerberbetreuung
Sozialhilfe

Gübeli Susanne

Buchhaltung/Finanzwesen
Lohnwesen
Rechnungsführung Kirchen- und Gemeindezentrum

Gisler Martin

Gemeindeschreiber
Steueramt

Hug Vreni

Reinigung

Rombach Ronny

Gemeindemitarbeiter
Strassenunterhalt

Rombach Hansjörg

Gemeindemitarbeiter
Liegenschaften

Ruesch Daniela

Sekretariat Bauamt
Technische Betriebe
Internetauftritt
Verwaltung Kirchen- und Gemeindezentrum

von Allmen Claudia

AHV-Zweigstelle
Case Management
Bestattungswesen/Friedhofsverwaltung
Einwohnerdienste
Krankenkassen-Kontrollstelle
Hundekontrolle

Schnee Sarah

Auszubildende im 3. Lehrjahr

Neff Karl

Gemeindemitarbeiter
Winterdienst

Friedhofkommission

Präsident
Mitglieder

Kurt Enderli
Gemeinderat

Sozialbehörde

Präsident
Mitglieder
Sekretariat

Kurt Enderli
Gemeinderat
Claudia Burkhalter

Rechnungsprüfungskommission

Präsident
Mitglied
Mitglied

Marc Ledergerber
Barbara Hagmann
Lidia Torri

Flurkommission

Präsident
Mitglied
Mitglied

Roger Staub
Alexander Töngi
Hansjörg Rombach

Schlichtungsbehörde

Präsident
Mieter-Vertreter
Hauseigentümer-Vertreter

Kurt Enderli
Alfred Wenger
Martin Gisler

Wahlbüro

Präsident
Sekretariat
Mitglied
Mitglied
Mitglied
Mitglied
Mitglied
Mitglied
Mitglied
Mitglied

Kurt Enderli
Martin Gisler
Petra Furrer
Christine Töngi
Caroline Jabornegg
Kurt Rütli
Nicole Gämperle
Arthur Keller
Lisa Aebersold
Martina Frei
Sandra Montibeller

Jugendkommission

Präsidentin
Vizepräsidentin
Sekundarschulbehörde
Elternverein Wilen
Kinder- und Jugendverein

Brigitte Rebsamen-Hilfiker
Fiona Graf
Natalie Bingesser
Hans Houwing
Cornelia Rotach

Energiekommission

Präsident
Mitglied
Mitglied
Mitglied
Mitglied
Mitglied
Mitglied
Mitglied
Sekretariat

Kurt Enderli
Hans Bütler
Silvan Heuberger
Martin Huber
Michael Hunziker
Simon Keller
Daniela Ruesch
Roger Dierauer
Martin Gisler

| | | |
|---|-----------------|---|
| Berufsbeistandschaft | 8370 Sirnach | 058 346 11 50 |
| Betreibungsamt | 9542 Münchwilen | 058 345 78 60 |
| Bezirksgericht Münchwilen | 9542 Münchwilen | 058 345 72 40 |
| Friedensrichter | 9542 Münchwilen | 058 345 14 60 |
| Gesundheitsförderung und Prävention Perspektive Thurgau | 8570 Weinfelden | 071 626 02 02 |
| Grundbuchamt | 8355 Aadorf | 058 345 15 20 |
| Kreiskommandant Amt für Bevölkerungsschutz und Armee | 8500 Frauenfeld | 058 345 61 61 |
| Kindes- und Erwachsenenschutz | 8370 Sirnach | 058 345 73 30 |
| Notariat | 8355 Aadorf | 058 345 15 20 |
| Paar-, Familien- und Jugendberatung Perspektive Thurgau | 9542 Münchwilen | info@perspektive-tg.ch 071 626 02 02 |
| Polizei-posten | 9532 Rickenbach | 058 345 23 70 |
| Suchtberatung Perspektive Thurgau | 9542 Münchwilen | 071 626 02 02 |
| Zivilschutzstelle Sicherheitsverbund | 9500 Wil | 071 913 40 13 |
| Zivilstandsamt | 8510 Frauenfeld | 058 345 13 20 |

Redaktion Politische Gemeinde Wilen
Gestaltung / Layout BBK – Agentur für Kommunikation AG, Sirnach
Druck Fairdruck AG, Sirnach